

v
bb 64. fogadás az iraki gazdasági delegáció tiszteletére
t sz/gk-ju la 1970. január 14.

tafrik al-momin, az iraki köztársaság budapesti nagykövete szerdán este a városligeti Gundel étteremben fogadást adott annak a delegációnak a tiszteletére, amely híkmet el azawi iraki gazdaságügyi miniszterhelyettes vezetésével tartozkodik magyarországon, és tárgyalásokat folytat a két ország gazdasági kapcsolatainak bővítéséről. a fogadáson megjelent dr. názi vencel külügyminiszter-helyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes, dr. pesta lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet számos vezető képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

bb 65. már csak öt alsóbbrendű ut járhatatlan
i vt/gk-ju la 1970. január 14.

a kpm hőügyeletének szerda esti tájékoztatása szerint hóakadályok miatt - az országban már csupán öt alsóbbrendű ut járhatatlan. az ötből kettő komárom, egy főjör, egy tolna és egy borsod megyében van. az említett utakon négy-hat méter magas, teljesen összeállt hóterlaszok akadályozzák a közlekedést. ajánlatos - mint mondták -, hogy a gépkocsivezetők a hajnali órákban ügyeljenek a gikocsijára. nikossígot használhatnak az a magasabbrendű utcsatlakozásoknál a földutak is, mivel a járművek felhordják a hóolvadás következtében keletkezett sárat. ezért a gépkocsivezetőknek ezeken a helyeken is fokozottan figyelemmel kell közlekedniük. /mti/

20.00/ju

-38-

NA 2015

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. január 15.

bb 1. véget ért a téli szünet - megkezdődött az 1969-70-es oktatási év második fele

i vt/mm/um cz 1970. január 15.

a népszámlálás miatt a szokásosnál hosszabb téli szünet után csütörtökön ismét benépesült az ország 5.626 általános és 355 középiskolája, amelyekben több mint 1 millió 400 ezer diák tanul az 1969-70-es oktatási évben. a szünet utáni első tanítási napon az ellenőrző könyv útján értesítették a szülőket gyermekeik első félévi tanulmányi eredményéről, kivéve az általános iskolák első osztályosait, akiket csak a tanév végén osztályoznak először.

a következő napokat a pedagógusok arra használják fel, hogy a tanítási órákon felelevenítsék az első félév ismeretanyagát, majd rátérjenek a tantervben előírt további anyag feldolgozására. ami a tanév nátralevő időszakának „menetrendjét” illeti, az a következőképpen alakul: április 4-től 13-ig tart majd a tavaszi szünet. az érettségi, képesítő írásbeli vizsgákat valamennyi középiskolában nappali tagozaton május 11 és 18-as között bonyolítják le. a művelődésügyi miniszter rendelkezése értelmében a hosszabb téli szünet miatt a tanévet - legfeljebb június 20-ig - csak akkor kell meghosszabbítani, ha a tanítási napok száma nem érné el a tanév végéig a 190-et. /mti/

bb 2. nincs járvány, de felkészültek rá - bőséges gyógyszerintartalék áll rendelkezésre influenza esetére a fővárosban

i ms/tr/um la 1970. január 15.

bár a fővárosban ez idő szerint nincs influenza-járvány és vidéken is csak egyes gócokban jelentkezett eddig tömeges megbetegedések formájában a hongkongi influenza, a fővárosi tanács gyógyszerintárium központja - a korábbi járványokhoz hasonlóan - most is felkészült az esetleges járványra.
/folyt.köv./

MA



b2. /nincs járvány folyt. /um

kalcopyrinből például körülbeül 10 millió tabletta áll rendelkezésre, ami az utolsó tíz nap egymillió fogyasztását tekintve még a hurutos, náthás időben is mintegy 100 napi készletnek felel meg. az isipyrin készlet mintegy négy millió tabletta. a legutóbbi tíz nap alatt ebből a gyógyszerből 700.000 tabletta fogyott. a rendelkezésre álló chinacisal tabletták száma kétféle fölött van, a tíznapos fogyasztás 200.000. ezek a népszerű szalicil-készítmények influenza esetén igen hasznosnak bizonyulnak. lázcsökkentő és izzasztó hatásukon kívül a beteg közérzetét is előnyösen befolyásolják.

a szövődmények megelőzését szolgáló antibiotikumok közül vegacilinből kerekén 750.000 fiolát tárolnak a fővárosi gyógyszerári központban. a tíznapos fogyasztás 130.000 fiola volt. a tetran b. 60.000 fiolás készletével szemben a legutóbbi tíz nap alatt 12.500 fiolát fogyasztott a fővárosi társadalma.

az ugyancsak a szövődmények kivédésére használt szulfonamid készítmények közül a superseptylből 49.000 fiola áll rendelkezésre, ami meglehetősen nagy készletet jelent, hiszen a legutóbbi tíz napban csak hatezer fogyott. hasonlóképpen nagy a készlet triaseptylből: 73.000 fiola, szemben a tíz napra eső nyolcezer felhasználással.

ezek az adatok első pillantásra helytelen gyakorlatról tanuskodnak. a betegek valóságosan kikövetelik kezelőorvosuktól az antibiotikumokat, amelyeket egy csapásra ható csodaszernek tekintenek. pedig az influenzának, mint általában a vírusbetegségeknek tulajdonképpen nincs specifikus gyógyszere és az antibiotikumok sem magát az influenzát gyógyítják, hanem a szövődmények megelőzését és gyógyítását szolgálják. a nagymérvű vegacilin és tetran felesleges fogyasztása egyenesen káros is lehet, mert a különböző szövődményekért felelős kórokozók rezisztensekké válhatnak, és így az antibiotikumok éppen akkor bizonyulhatnak hatástalanoknak, amikor a legnagyobb szükség volna rájuk. a legfontosabb tanács tehát, hogy csakis a kezelőorvos véleménye szerint, indokolt esetben szedjünk antibiotikumokat, különben többet ártunk, mint használunk magunknak.

/folyt.köv./

- 2 -

NA

b2. /nincs járvány folyt. /um

A szövődések megelőzésére is óvatosan, hogy csak az orvos által előírt mennyiségben, bizonyos hőmérsékleten például nem melegítve, szigorúan a tárolási szabályok szerint, sokkal előnyösebbek az oldószeres, ugyanvezetve a gyógyszerárak, minden esetben az orvos feladata tehát, annak meghatározása, hogy milyen gyógyszerrel használjunk.

az influenza megelőzését és a betegség könnyű átvezetését elősegíti a szervezet ellenálló képességét fokozó vitaminok és természetesen gyógyszerek, mint a cink-készítmények és a kalcopyrin, mindezekből alapvető mennyiség áll rendelkezésre. a vitaminoknál egy-kétóra, a kalcopyrin 3-4 óránként, a kalcopyrin 3-4 óránként lehet szedni.

a szövődések megelőzését célul tűzve a gyógyszeráriak feladata, ennek alakulása is azt igazolja, hogy sem influenza-járvány, sem góccok nem alakultak ki eddig a fővárosban, annak ellenére, nemcsak a legutóbbi gyógyszerárakról gondoskottak, hanem a gyógyszeráriak munkájának, eddig eddigre esetlegesen nehézségeket is igényeltek a munkájukban. az annak figyelembevételével, mivel egy év lefordulása alatt csaknem 100 gyógyszerész és 200 egészségügyi dolgozó a gyógyszeráriak szolgálatát, és helyezkedett el a fővárosban a fővárosban. a helyzetet az is nehezíti, hogy a gyógyszeráriak a gyógyszerárak egy részét ömlesztve, nagyobb mennyiségben szállítják. az így a gyógyszeráriakra hárul a csomagolás feladata is. a fővárosi gyógyszeráriai központja legutóbb megállapodott a szomszédos orvostudományi egyetem gyógyszerészeti karával, amely járvány esetén lehetővé teszi az egészségügyi dolgozók közreműködését a gyógyszerellátásban. ezenkívül - önkéntes jelentkezés alapján - influenza elleni védőoltásban részesítették a gyógyszeráriai dolgozókat, hogy betegség miatti kiesés ne gátolja a betegek ellátását. /mt/

b3. báthori istvánról és ben józsefről készült metszeteket küldtek Lengyelországból nyírbátorba

vid/ká/um la

1970. január 15.

báthori istvánról és ben józsefről készített metszeteket Kapott tannobólia nyírbátori múzeum. a metszeteket a lengyel városban működő magyar-barátok társasága küldte a múzeumnak. a feladók a meglehetősen kis méretű levélben közölték, hogy szeretnék felvenni a kapcsolatot a múzeummal, s ismertetőt kértek a báthoriak ősi településéről. a múzeum szívesen tesz eleget a kérésnek. /mt/

- 3 -

bb 4. befejeződött a leltár, kezdődik a leltár

1 kf/gk/um La

1970. január 15.

a belkereskedelmi miniszter rendelete előírja, hogy minden kereskedelmi vállalat, üzlet évente egyszer köteles leltárt készíteni. ennek időpontját a vállalatok igazgatói maguk határozzák meg. a kereskedelemben a korábbi évektől eltérően már nem egy időpontban leletároznak, ig a múlt év végén, ez év elején kevesebb bosszúságot okozott a bezárt üzletek tömege.

a kiskereskedelemben hagyományos módon ugyiszólván csak a cennum áruház vállalat 29 üzlete leltározott karácsonytól az új esztendő első napjaig. hateren dolgozó készítette a vagyonmegállapító leltárt. a munka során körülbelül 900 millió forintos árukészletet kellett darabonként kézbe venniük. az aprólékos munkát felhasználták arra, hogy „megtisztítsák, raktáraikat, a pultokat a szállítás, a tárolás közben megsérült, elpiszkolódott, hibás áruktól, amelyeket állapotuktól függően vagy leértékelve hoznak forgalomba, vagy kisselejteznek. a leltározás befejezése óta az áruházak egységesen már az új, kedvezőbb árképzésnek megfelelően hozzák forgalomba az importcikkeket, a szintetikus felső kötöttárukat 20 százalékkal, az alsó fehérneműt, a méteráru és a divatcikkeket átlagosan 10 százalékkal olcsóbban. az áruházak központjában most ellenőrzik az elszámoltatásokat, a leltárakat, s az összesítésből állapítják majd meg, hogyan gazdálkodtak a rájuk bízott készletekkel az ország legnagyobb üzletei.

a közért évközben végzett a leltározással, emiatt az új évben egyetlen élelmiszerüzlet sem volt zárva. a 87 „aranypók, üzletből mindössze kilencre jutott az év végi leltározás sora, a róltex 113 boltjából pedig csak három-négy zárt be emiatt. a nagykereskedelemben a női és leánykaruha nagykereskedelmi vállalat még az első félév végén, az üvért pedig augusztus 15 és november 15 között mérte fel készleteit, így nemcsak a karácsonyi forgalomra, hanem az év elején is folyamatosan szállítottak árut a kiskereskedelemnek. a divatáru nagykereskedelmi vállalat rákosparton raktára ugyan december végétől zárva tartott, de a januári megrendeléseket folyamatosan teljesítették, mert az árut korábban becsomagolták, leltározták.

a korábbi év végi leltározásnak nevezett munka befejeződött. sok helyen azonban most kezdődik az előírásnak megfelelő készletfelmérés. a keravil l vállalat egyes boltjaiban január 15-én láttak hozzá a leltározáshoz, többségükben azonban a közönség számára szinte észrevétlenül végzik el ezt a munkát, mert a sorra kerülő boltokat egy-két napnál tovább nem tartják zárva. a ruházati bolt vállalat 54 üzletéből eddig 23 mérte fel árumennyiségét, a többi bolt-ra ezután kerül sor. ugyanígy a 320 háztartási és illatszerbolt közül 240 az év folyamán tartja a leltározást. /mti/

- 4 -

bb 5. megkezdődtek a 11. nemzetközi bábfesztivál előkészületei békéscsabán - arab, finn, francia, angol és olasz együtteseket is várnak az alföldi városba

vid/fm-ju La

1970. január 15.

megkezdődtek a júniusban sorra kerülő 11. nemzetközi bábfesztivál előkészületei békéscsabán. az idén az ismert hazai együtteseken és a szocialista országok jelentősebb bábcsoportjain kívül a nyugati államokból: svájcából, olaszországból, franciaországból, finnországból, angliából, az nszk-ból, sőt még az egyesült arab köztársaságból is várnak bábosokat az alföldi városba. ujdonság még, hogy nem lesz helyezés, csupán bemutató, a kizárólag gyermekeknek készült produkciók nagyszabású és magas színvonalú szervezésével. a résztvevő együttesek így - a szervező bizottság véleménye szerint - a túlzottan eredetieskedő modern, kimondottan fesztiváldarabok helyett az igazi körönség. a gyermekek számára is élvezhető produkciókat mutatnak majd be.

a fesztivál idején gazdag program várja a hazai és külföldi vendégeket. a hagyományos „bábos bál, -on kívül szakmai konferenciákat, baráti találkozókat rendeznek, bábkiállítás nyílik, s a megyei művelődési ház művészeti csoportjai szórakoztatják a résztvevőket. /mti/

bb 6. kecskeméti új idegenforgalmi látványossága lesz az ötven-ezer kötetes református könyvtár

vid/ká-ju La

1970. január 15.

a megyei tanács anyagi támogatásával felújítják az 50.000 kötetes kecskeméti református könyvtár helyiségeit és berendezéseit. a legértékesebb könyvek tárolására és bemutatására zárt üvegvitrineket szereznek be. a felújítás után a közönség előtt is megnyitják majd a páratlanul értékes könyvtárakokkal rendelkező intézményt. a kecskeméti katona józsef könyvtár közművelődési és idegenforgalmi megállapodást dolgoz ki a református könyvtárral, amelynek alapján a nagyértékű kincseket őrző egyházi könyvtár a „hírös város, új idegenforgalmi látványossága lesz. /mti/

- 5 -

bb 7. kulturális központ épül a vörösmarty téren és a balaton-parton - a 12 emeletes új irodaház még az idén, az egykori vígadé épület helyreállítására 1973 tavaszára készül el.

1 vt/mm-ju -cz

1970. január 15.

vágó tibor, az ált. munkatársa jelenti:

ez év végére jelentős állomáshoz érkezik a főváros egyik legérdekesebb építkezése, a vörösmarty téri kulturális központ. csaknem 200 millió forintot beruházásról van szó, amelynek megvalósítása két szakaszra oszlik.

a művelődésügyi minisztériumban kapott tájékoztatás szerint a kivitelezést végző középületépítő vállalat jó időben dolgozik és arra törekszik, hogy szerződésileg vállalt kötelezettségét határidőre teljesítse. a vörösmarty téri épület vasbeton szerkezeti munkái már készen vannak. a tervek szerint a 12 emeletes új irodaház 1970 végére készül el, a műemlékké nyilvánított vígadé helyreállítása, a ezzel a teljes épület-komplexum befejezése pedig 1973 tavaszára várható. az irodaházban helyezik el a különböző központi jellegű zenei intézményeket, de az épületben több más szerv is helyet kap. oda-költözik a filharmónia, az országos rendező iroda, a nemzetközi koncertigazgatóság, a zeneművészek szövetsége, a hangfalemez-gyártó vállalat irodái és kereskedelmi részlege, a budapesti zenei versenyek irodája, a szerzői jogvédő hivatal, a művészeti alap két vállalata a képcsarnok vállalat és a képzőművészeti alap kiadványvállalata, a corvina, a magvető, a zeneműkiadó, valamint a magyar könyvterjesztők és könyvkiadók egyesülése.

ugyancsak a korszerűen berendezett irodaház ad otthont a zenei intézmények munkájához szorosan kapcsolódó és szükséges helyiségeknek. ilyenek a zene- és énekkari próbatermek, az orl, a nemzetközi koncertigazgatóság és a szerzői jogvédő hivatal számára egy kisebb zenei bemutatóterem. az irodaház földszintjén üzletsort alakítanak ki. itt lesz a hangfalemezgyártó vállalat reprezentatív boltja és bemutatóterme, a képcsarnok vállalat nagy kiállítóhelyisége.

a volt vígadé-épület első emeleti 600 személyes nagyterme elsősorban hangversenyek céljára szolgál, akár csak a múltban, de ott egyéb rendezvényeket is tartanak. a hangversenyterem fölött az egyik csatlakozó kisterem megosztásával 250 fős befogadóképességű kamaratermet rendeznek be kisebb hangversenyekhez, előadásokhoz. a földszinten, az egykori hangli-söröző helyén a művészeti alap számára kiállítóhelyiség nyílik.

/ folyt. köv. /

-6-



bb 7. / kulturális központ... 1. folyt./-ju

az épület vígadé utcai oldalán megmarad a mintegy 200 személyt befogadó reprezentatív söröző-étterem. ezenkívül próbatermeket, hangszerszobákat is berendeznek az épületben. a kiegészítő új épületszárnyban korszerű konyha, továbbá a hangversenyteremhez csatlakozó hűfő és az irodaház dolgozóinak üzemi ebédlője kap helyet.

közölték még, hogy az új épületkomplexumot egy központi gáztüzelésű kazánházból látják majd el hőenergiával. a hangversenyteremben a zene- és énekkari próbateremben, a zenei bemutatóteremben, a korrepetáló szobákban és a hangszerek tárolására szolgáló helyiségekben légkondicionálást is biztosítanak. /mti/

bb 8. új képzőművészeti alkotások a balaton-parton

vid-ju ká la

1970. január 15.

somogyi megrendelésre számos képzőművészeti alkotás készül el ebben az évben, a megyeszékhely és a balaton-part díszítésére. pándi kiss jános alkotását a balatonszárszéi strandon állítják fel. balatonszéplak egyik szot-üdüllője elé jó zsa bálint alkotása kerül, míg siófok város két szoborral gazdagodik: a kikötőben állítják fel vilt tibor új művét, somogyi józsef pedig a szállodasorhoz készít szobrot. a pamutfonóipari vállalat kaposvári gyárat díszíti majd boda gábor műve, az 1-pari szakmunkásképző intézet elé bors istván szobrát helyezik el. a színház-parkban állítják fel weber klára vaszary-szobrát, marcaliban berzsenyi-szobor kerül a járási könyvtár elé. ezen kívül gobelint kap a kaposvári munkácsy mihály vimnázium és a balatonszéplaki autókлуб. ugyancsak balatonszéplakon helyezik el makrisz zizi mozaikját. /mti/

-7-



bb 9. citromszület egerben

vid/ká-ju la

1970. január 15.

egerben dudás Lajos nyugdíjas lakásán bő termést hozott egy citromfa, a nagy genetikai érett szobai növény mintegy negyven gyümölcsöt érlelt. /mti/

bb 10. bővebb magyar áruválaszték a frankfurti tavaszi vásáron

1 sz/gk-ju la

1970. január 15.

európa egyik legjelentősebb könnyűipari vására az nszk-beli frankfurtban február 22-én nyitja kapuit. az eseményen magyar kiállítók is részt vesznek. a hungexpo rendezésében négy külkereskedelmi vállalat összesen 276 négyzetméteres fedett területet bérelt ki.

a magyar kiállítók a tavalyinál lényegesen nagyobb áruválasztékokat visznek az érdeklődők elé. különösen gazdag lesz a lakásdiszítási részleg anyaga. az artex például magyar perzsaszőnyegeket, fonott butorokat, ezüst és ötvösművészeti remekeket mutat be. egy külön kiállítási csarnokban a népi kerámiákat láthatják majd a vásárra érkező külföldi kereskedők. a stílbutorok még változatosabbá lesznek az áru-bemutató anyagát. a hungarobooop különféle háztartási cikkeit, kézimunkákat és gyermekruhákat visz frankfurtba. a kultúra vállalat ugyanakkor művészi ajándéktárgyak egész sorát küldi az nszk-beli vásárra. a hungarotex lenvászonokkal és idén először kempingfelszerelési cikkekkel szerepel. a vásár magyar anyagát kamionokkal fuvarozzák frankfurtba. /nti/

bb 11. diákrégész adománya a szekszárdi múzeumnak

vid/ká-ju la

1970. január 15.

3,5-4 ezer éves gazdag leletanyagot szolgáltatott be a szekszárdi múzeumnak téglásy imre, a dunaföldvári magyar lászló gimnázium tanulója. a diákrégész dunaföldvártól északra, a kanacsi állami gazdaság szántóföldjén bukkant a több évezredes emlékekre.

/ folyt. köv. /

-8-

bb 11. / diákrégész adománya... 1. folyt./-ju

a beszolgáltatott értékek között mészbetétes díszítésű kerámiák, merítőcsésze és kőszeküző, apró fűlesbűgrék, egy kis bronztör, edényfedő, orsókarikák és bronz csüngődíszek találhatóak. érdekes lelet a guta alakú agyagszegek, továbbá egy tölcsér formájú, átszűrt lyukkal bővített edény, amely parázsvédő és szűrőedény is lehetett. /mti/

bb 12. / hírek a főváros életéből

1 gj-ju la

1970. január 15.

szakrendelő intézet rákoskeresztúron

a xvii. kerületben hamarosan hozzálátanak az új központi szakrendelő intézet építéséhez. az egészségügyi intézmény - amelynek építési költsége csaknem 15 millió forint - rákoskeresztúron, a ferihegyi uton kerül tető alá. az emeletes, 22 munkahelyes szakrendelőt a legkorszerűbb orvosi műszerekkel, laboratóriumi felszerelésekkel, röntgennel, berendezésekkel látják el. a létesítményben többek között belgyógyászati, szülészeti-nőgyógyászati, sebészeti, idegyógyászati, szemészeti és fogászati szakrendelések lesznek. a központi rendelő létrehozására már azért is szükség van, mert a kerület hat körzeti orvosi rendelője havonta többszáz beteget utal be szakorvosi vizsgálatra az egyébként mindig zsúfolt x. kerületi kórházi uti egészség házba.

üzlethálózatfejlesztés
csepelen

a csepeli tanács kereskedelmi osztályának javaslatai alapján állította össze a xxi. kerületi közért vállalat a hálózatfejlesztési programját. eszerint a katona józsef utca 48. szám alatt 300 négyzetméter alapterületű korszerű élelmiszeráruházat rendeznek be, amely a környéken most épülő új lakótelep ellátását javítja majd. a sáska utca 16. szám alatt a tervek szerint 250 négyzetméter alapterületű önkiszolgáló üzletet építenek; a városközpontban - a kossuth lajos utca és az ady endre ut sarkán - pedig 600 négyzetméter alapterületű modern abc áruház építését tervezik. a következő években egyébként sor kerül valamennyi csepeli közért-üzlet korszerűsítésére, felújítására.

/ folyt. köv. /

-9-

bb. 12. / hírek a ... 1. folyt. / ju

műemlékvédelmi bizottság
budafokon

helytörténészek, műszaki szakemberek, muzeológusok, régészek, pedagógusok részvételével társadalmi műemlékvédelmi bizottságot alakítottak a XXII. kerületben. a testület megvizsgálja a kerületben levő műemlékeket, illetve műemlék jellegű létesítményeket, s javaslatokat tesz az ethanyagolt épületek, valamint a tedőlt, eltört szobrok javítására, eredeti állapotuknak megfelelő visszaállítására. /mti/

bb. 13. javult a vasuti közlekedés a velencei-tó és budapest között

1970. január 15.

1970. január 15.

a velencei-tó kedvelőinek régi panasza, hogy a főváros és a tó között nem kielégítő a vasuti összeköttetés. a személy és gyorsvonatok zöme megállás nélkül rohog át a parti fürdőtelepek kis állomásain. a máv megvizsgálta a panaszokat s nyári előzetesként, némileg módosította a tóparti menetrendet. első lépésként a budapestről reggel nyolc órakor induló, nagykanizsára tartó személyvonat megáll agárdon, s így a tópart, fővárosa, 45 percnyi távolságra kerül az ország fővárosától. /mti/

-10-

bb. 14. legyen budapestnek is óvónképzője - javaslatok a fővárosi óvónhiány enyhítésére

1 hi/gg/gy/la

1970. január 15.

a budapesti óvodások száma a mostani tanévben megközelíti a 37 000-et, az az arány csaknem kétezerrel több a tavalyinál. az igények várhatóan tovább növekednek, emellett gond az is, hogy az óvónői létszám évek óta nem kielégítő. a fővárosi tanács legutóbb 164 állást hirdetett meg, ezeknek azonban csak egy részét tudták szakképzett óvónőkkel betölteni. jelenleg budapestben 150, képesítés nélküli óvónő foglalkozik a gyermekekkel, közülük 53 levelező uton utólag szerzi meg a képesítést. a krónikus óvónői hiányon a kerületi tanácsok úgy segítenek, hogy érettségizett fiatalokat és kisebb számban tanítókat alkalmaznak erre a munkára. a következő évek még ennél is rosszabb pedagógus létszámot igényelnek a budapesti óvodákban, ugyanis az előzetesjelzések alapján 1970-71-ben - figyelembe véve a felépülő új intézmények belépését és a nyugdíjazásokat - csaknem 200 újabb óvónőre lesz szükség.

az egyre súlyosabb problémát jelentő óvónői hiánnyal a főváros illetékesei behatárolt foglalkoznak, annál inkább, mert 1975-ig várhatóan újabb 15 000 gyermek intézeti elhelyezéséről kell majd gondoskodni, s a budapesti óvodáskorúak mostani, 46 000-es létszáma öt-hat év múlva körülbelül hetvenezerre növekszik. ez újabb jelentős pedagóguslétszámot igényel majd. az eddigi vizsgálatokból kiderült: az utánpótlást leginkább az nehezíti, hogy óvónőképző intézetek csak vidéken működnek, s az oda beiskolázott budapesti fiatalok aránya rendkívül kevés. ezért az a javaslat, hogy a budapestben működő tanítóképző intézetet tanító- és óvónőképző intézménnyé szervezzék át. ennek az óvónői tagozatán legyen esti és levelezőképzés, hogy a jelenleg szakképzetlen óvónők elsajátíthassák a gyermekneveléshez szükséges pedagógiai ismereteket. a fővárosi tanács a budapesti középiskolákban érettségizett fiatal lányok közül biztosítja a kellő számú hallgatót, s az oklevél megszerzése után gondoskodik elhelyezésükről. segítséget nyújt továbbá azzal, hogy az intézet számára önálló gyakorlatiskolai épületet biztosít.

/mti/

- 11 -

8.35/gy

To
g 50

bb. 15. magyar napok beemsterben - hollandiában vendégszerpelnek a nyáron a legkisebb magyar fuvészenészek

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

a legkisebb magyar fuvósok, a pécs-gyárvárosi uttörőzenekar tagjai, hollandiában vendégszerpelnek az idei nyáron. az amszterdam melletti beemster városka ugyanis ünnepi hetet rendez és erre az alkalomra kaptak meghívását a pécsi gyerekek. a meghívásnak értékes előzménye van. az immár országosan ismert uttörőzenekar a múlt nyáron a balaton mellett hangversenyezett, s a siófoki előadás után egy ott nyaraló holland család kereste fel a zenekar vezetőjét, rajnai henrik tanárt és gratulált a nagyszerű koncerthez. a család, j. o. laan, beemsteri ünnepi hét rendezője elmondta, hogy nagyon tetszett a zenekar játéka és szívesen beiktatná szereplésüket az ünnepi események közé. nemrég aztán megérkezett pécsre a holland városka hivatalos meghívó levele, amelyben közölték, hogy az ünnepi hét programjába magyar napokat iktatnak be és ezeken tartanak majd előadásokat a gyárvárosi uttörők. a művelődésügyi minisztérium hozzájárult a pécsi gyerekek vendégszerpeléséhez, a kulturális kapcsolatok intézete pedig megkezdte a hollandiai ut szervezését. pécsről negyven uttörőzenész - a legkisebb hat éves, a legnagyobb pedig tizenöt éves - utazik majd beemsterbe. a kis muzsikások több hangversenyt adnak, részt vesznek a felvonulásokon, sőt a megnyitási és záróünnepélyen ők játsszák a holland himnuszt. a beemsteri rendezőbizottság közölte azt is, hogy a pécsi gyerekeket a városka családjai látják vendégül, s az ünnepi hét befajertéves jutalomképpen hollandiai köruttra viszik a zenekar tagjait./mtl/

..

bb. 17. a videoton kezdeményezése a szakember utánpótlásra

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

a székesfehérvári videoton rádió és televízió gyár a szakember utánpótlást a nagyüzem munkástörzsgárdájának gyermekeiből akarja kinevelni. a gyár mozgalmi szervei és az iskolák segítségével felmérték, kik azok az általános iskolás gyermekek, akik hajlandók ipari tanuló intézetben, közép-, majd felsőfokú iskolákon tanulni, szakmai képzést szerezni és azután a videoton üzemében dolgozni? a gyárnak ugyanis a negyedik öt éves tervben összesen 250-300 márnökre, 600-900 technikusra és évente 200-300 képzett szakmunkásra lesz szüksége. a híradástechnikai gyár a jelentkező általános iskolásokat nyári táborban korrepetálja, s felkészíti őket iparitanuló intézetre, vagy középiskolai felvételre. sok fiatal számára iskolai tanulmányi idején ösztöndíjat ad./mtl/

..

8.40/gy

- 12 -

To 950

bb. 16. az eddiginél jobban kell ösztönözni a műszaki fejlesztést - neb vizsgálat csongrádban

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

a csongrád megyei népi ellenőrzési bizottság közgazdasági csoportjának tagjai statisztikai adatokat, vizsgálatok tapasztalatait elemezve megállapították, hogy a megye iparának műszaki színvonala az elmúlt öt évben sokat fejlődött, az állóeszköz állomány azonban jobban nőtt, mint a termelés. az állóeszközök mindössze egy százalékos növekedése a termelés mennyiségének mindössze 0,75 százalékos emelkedését eredményezte. mindez azzal függ össze, hogy az új beruházások nem mindig az ismert legmagasabb műszaki színvonalon valósultak meg és így a termelékenység nem nőtt a kívánt mértékben.

megállapították, hogy az eszközlétkötési járulék bevezetése óta az állóeszközök korszerűsítésének folyamata lassult. a jelenlegi feltételek mellett ugyanis a műszaki fejlesztés, a gyártástechnológia korszerűsítése nagyon megdrágítja a termelést. az élémunka árnyának növelése ugyanakkor kisebb mértékben emeli az önköltséget.

a csongrád megyei vállalatoknál pedig sürgető feladat a műszaki színvonal emelése. a kederfonó- és szövőipari vállalat egyes gépei és berendezései például 70-80 évesek. a helyiipari vállalatoknál szintén elavultak a gépi berendezések.

a neb csongrád megyei közgazdasági szerint szinte minden vállalatnál előtérbe kell kerülnie a műszaki fejlesztésnek. ezt elősegítené, ha az eszközlétkötési járulék jelenlegi mértékét és alkalmazási területeit felülvizsgálnák és szükség szerint megváltoztatnák. a tapasztalatok szerint elsősorban a nehéz fizikai munka gépesítésére, az elavult korszerűtlen gépek kicserélésére kell ösztönözni./mtl/

..

bb. 18. betiltott cikk helyett minden igényt kielégítő új gyártmány

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

a szegedi univerzál ktsz-ben hosszas kísérletezés után uifajta, kitűnő minőségű izzadásgátló gyártását dolgozták ki, miután korábbi hasonló cikküket a kermi minőségi kifogás alapján a betkereskedelmi minisztérium kivonatta a forgalomból.

/folyt. köv./

8.50/gy

- 13 -

To 950

bb. 16. / betiltott cikk.... folyt./ gy

a régi „leila desodor„ nevű cikk gyártását azért tiltották be, mert az előírt 60 napos garanciális időnél jóval hamarabb megszáradt. a ktsz vegyszeri szegedi egyetemi kutatókkal együttműködve átdolgozták a gyártmány receptjét, s többszáz kísérlet után alkották ki az új „leila„, valamint a „sana„ nevű izzadásgátlókat.

az új cikkek kiállták a kereskedelmi minőségellenőrző intézet, valamint számos más szakértői „zsűri„ szigorú próbáját./mti/4

bb. 19. „polgárisítják„ a bányász autóbuszokat - tervek a közlekedés javítására tatabányán

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

az idén nagyarányú fejlesztéssel gyorsítja a személy- és a teherszállítást Komárom megyében a 18-as sz. autóközlekedési vállalat. a megyeszékhelyen, tatabányán régi tervet valósítanak meg: „polgárisítják„ a bányászautóbuszok zömét. ez azt jelenti, hogy a város főutvonalaán nem közlekednek külön bányász és polgári járatok. a bányászok részére eddig fenntartott autóbuszokkal - amelyek most csak a műszakváltáskor használnak - süríthetik a járatokat, s az egész város közlekedését javíthatják. az autóközlekedési vállalat ebben az évben 65 új, nagy befogadóképességű autóbust is vásárol. ezek zömét tatabánya kapja, ahol a lakosság nagy része, 50-60 ezer ember naponta autóbuszra ül.

a 18-as aköv az idén folytatja a tehergépkocsi park felújítását is. több mint 100 ifa és tátra típusú gépkocsival cserélik ki a már 18 éve forgalomban levő csepeleket. a tavasszal tatabányán megyei utazási és szállítványozási irodát nyitnak. itt külföldi és belföldi utak szervezését vállalják./mti/

bb. 20. hűtő-tárolókat építenek a borsodi állami gazdaságok

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

a borsod megyei állami gazdaságok az idén hűtőházakat építenek a gyümölcs téli tárolására. mintegy kétezer hold termőgyümölcsös termését „teszik el„ télire a négy gazdaságban építendő összesen hétszáz vagon befogadóképességű hűtőházakban.

/folyt. köv./
B.55/gy

- 14 -

To
950

bb. 20. / hűtő-tárolókat.... folyt./ gy

a több mint ezer holdnyi gyümölcsösrel rendelkező bodrogközi állami gazdaság saját alap és bankhitel felhasználásával építi négyszáz vagonos hűtőházát, amelyhez korszerű manipulátorokat, osztályozó, csomagoló berendezéseket is felszerelnek. a hűtőházban elsősorban almát és szilvát tárolnak majd a téli hónapokra.

a borsodi iparvidék ellátásában fontos szerepet játszó nagymiskolci állami gazdaság száz vagonos hűtőházában földiepret, valamint körtét tárolnak majd, míg a léhi gazdaság csonthéjas gyümölcsöket, többek között exportra kerülő zölddiót tartósít. a hejementi állami gazdaság mezőcsáton épít száz vagonos hűtőházat, amelyben almát, valamint őszibarackot tárol majd.

a négy új hűtőház még az idén megkezdí működését./mti/

bb. 21. érdekes ujtás a téglarakodás gépesítésére

vid-ká/gy/La

1970. január 15.

hasznos ujtást próbáltak ki a pápai téglagyárban a téglarakodás meggyorsítására. az ujtás szerint a „máglyák„ alsó sorát úgy képezik ki, hogy az mintegy rakodási tálcát kínál. az e célra készített rekeszek segítségével ilymódon 100 darab magasított téglát tud az autódaru egyetlen emeléssel a járműre juttatni. ezzel a művelettel két rakodó másfélóra munkáját 8 percre csökkentik./mti/

bb. 27. országos kémikus tanácskozás szombathelyen

vid-kz/gy/cz

1970. január 15.

háromnapos országos kémikus tanácskozás kezdődött csütörtökön szombathelyen a tanítóképző intézetben. kétszáz gyakorlati és elméleti szakember a nagyüzemi gyógy- és tápszergyártás, az élelmi- és kozmetikai ipar új technológiai eljárásairól csepelel ki tapasztalatait. a vitaindító előadást dr. blickle tiber professzor, a magyar tudományos akadémia műszaki kémiai kutató intézetének igazgatóhelyettese tartotta./mti/

11.20/gy

- 15 -

To 1150

bb. 22. táp- és gyógyszergyár épül körmenden - tejhigiénés körzetet alakítanak ki

vid-ká/gy/cz

1970. január 15.

tejhigiéniai oktatás kezdődött a körmend környéki mezőgazdasági üzemekben. körmenden ugyanis táp- és gyógyszergyár épül, amely napi 40-50 ezer liter tejet fogyaszt majd. a topográfiai adottságok - tiszta légkör, szubalpin klíma - mellett elsősorban azért telepítik ide az üzemet, mert e vidék elegendő tbc mentes tejet szolgáltat a táp- és gyógyszergyártáshoz. az itteni gazdaságokat, most állatorvosok, közegészségügyi szakemberek oktatják a „steril tejkészítésre...”, hogy az 1971 végén próbüzemelő gyár tejjelátása előírás szerű legyen.

a mintegy ezer embert foglalkoztató gyár világviszonylatban a legkorszerűbb és a legjobb tápszereket állítja elő a csecsemők, kisgyermek részére. a berendezéseket dániából vásárolják. hazánkban csak itt gyártanak majd tápszert, a budapesti anyavállalat - az egyesült gyógyszer és tápszergyár - teljes egészében „leadja”, ezt a profilt.

körmenden készülnek majd az egész világon rendkívül mértékben elterjedt ugynevezett aeroszol készítmények is. a légúti, továbbá egyes bőrbetegségek gyógyítására szolgáló gyógyszerek gyártására külön üzem épül. a galenikus készítmények - kupok, kenőcsök, különböző gyógyszeroldatok - gyártását is körmendre bízzák.

a nagy szakképzettséget igénylő munkásgárda kialakítása már folyamatban van. veszprémi, pécsi és nagykanizsai vegyészeti középiskolákban 40 ösztöndíjas körmendi fiatal tanul. harmincan az anyavállalatnál sajátítják el a legfontosabb tudnivalókat.

a vas megyei állami építőipari vállalat egyébként már építi az új gyárat a rába parti nagyközség ipartelepén./mti/

bb. 24. 141 óriás tartály - togliauti autógyárnak

vid-ká/gy/cz

1970. január 15.

a hajdu-bihar megyei vegyipari vállalat határidő előtti munkájában benne van az utnák indította a szovjetunióban épülő togliauti autógyár részére az ugynevezett nagy festék tartályokat. a 141 darab magas henger alakú fém tartályokban tárolják majd a sokszázliteres utgépkocsi festéséhez szükséges anyagot. a vegyipari vállalat hajdudobószörményi, hajdunánási és püspökladányi telepén összesen 141 óriás méretű festéktartályt gyártottak a togliauti autógyár részére./mti/

- 16 -

Tóth

bb. 23. új sütőüzem toronyban - 8,3 millió forint a vasi sütőüzemek fejlesztésére

vid-kz/gy/cz

1970. január 15.

az idén tovább korszerűsítik, fejlesztik vas megye sütőiparát. elkészült a csütörtökön megtörtént a műszaki átadása torony község új sütőüzemének, melynek kialakítására 2,5 millió forintot költöttek. az üzem naponta 3,8 tonna kenyeret és péksüteményt szállít majd a környék községeibe, elsősorban a határszéli falvakba.

a megyében ebben az évben 8,3 millió forintot költenek sütőipari vállalatok fejlesztésére. szombathelyen, bükön, ostffyasszonyfán, répcelakon, szentgotthárdon és toronyban új szakkoltató nyitnak. ostffyasszonyfán befejezik, körmenden megkezdik az új sütőüzem építését, a megyeszékhelyen pedig előkészítik egy új kenyérgyár létesítését./mti/

bb. 25. több mint ötmillió forint értékű vállalat a szombathelyi cipőgyárban

vid-kz/gy/cz

1970. január 15.

a szombathelyi cipőgyár dolgozói 4 millió 220 ezer pár cipőt gyártanak ebben az évben. felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére vállalták, hogy nagyobb munkafegyelemmel, gondos gazdaként 3 millió 330 ezer forint értékű anyagot takarítanak meg. a termelési költség növelésével, a minőség további javításával 1 millió 720 ezer forinttal növelik a tervezett nyereséget.

vállalták még, hogy a megyeszékhely csinosítására, gazdasági társadalmi munkát végeznek./mti/

bb. 26. „tavasz magyarországon”, irodalmi pályázat

vid-ká/gy/cz

1970. január 15.

sárváron a diákirók és diákköltők hagyományos találkozója rendezői hazánk felszabadulásának 25. évfordulója és a lerakás alkalmából pályázatot hirdetett az egész ország középiskoláiban és szakmunkástanulói részére. a „tavasz magyarországon”, irodalmi pályázaton legfeljebb öt verssel, illetve tíz gépet tartalmazó pályaműveket február 15-ig kell eljuttatni a kiszemelt díjazottságára. a téma: huszonöt éves fejlődésünk.

a diákköltők, diákirók találkozóját egyébként az idén március 17-19 között rendezik sárváron./mti/

11.30/gy

- 17 -

Tóth

bb. 28. a tavasz első üzenete a mecsekben

vid-kz/gy/cz

1970. január 15.

a mecsekbe megérkezett a tavasz első üzenete: kinyílt a zöldszir-
mu illatos hunyor. ez a szép, ritka vadvirág hazánkban csak a me-
csek vidékén virul és sajátossága, hogy az „utolsó hó”, idején je-
lenik meg az erdőkben, rendszerint a hóvirággal együtt. az immár
egy hete tartó szokatlanul enyhe januári időjárás, úgy látszik,
felébresztette téli álmukból a kis hunyorokat. a védett erdei
tisztásokon, ahol korán elolvadt a hó, csoportosan jelentek meg az
üde vadvirágok. a „zöldek”, és a „fehérek”, - azaz a hunyo-
rok és a hóvirágok - vetélkedésben megelőzte tehát az illatos
hunyor a hóvirágot. szomorú elsőség azonban ez, hiszen a mostani
hó bizonyosan nem az utolsó az idei télen és a visszatérő hideg
időben megfagynak a korán nyílt vadvirágok. mindenesetre melenge-
ző biztatás ez - közel van már a tavasz!
/mti/

bb. 29. vitaminszüret vásárhelyen - 10 000 darab paprikát szállí-
tottak a fővárosba

vid-kz/gy/cz

1970. január 15.

a hódmezővásárhelyi marx károly termelőszövetkezetben 12 000
négyzetméter alapterületű kertészeti telep épült. az új létesítmény-
nek most van az első idénye és máris ontja a primőröket. csütörtök-
kőn 10 000 darab cecel fehérpaprikát és 300 kiló paradicsomot szállí-
tottak budapestre, ahol a más tsz-ekkel közös standokon árusít-
ják termékeiket. a jövő héten újabb zöldségfélék szezonja kezdő-
dik meg. akkor 10 000 fej salátát visznek piacra. ezenkívül téli vi-
rágtermesztésre is berendezkedtek: 1 000 négyzetméternyi területen
nevelnek szegfűt az üvegházban./mti/

bb. 30. tizenhét évig tüdejében volt egy csapágygolyó

vid-ká/gy/cz

1970. január 15.

tizenhét évvel ezelőtt egy 8 éves kislányt azzal a panasszal
vittek be a makói kórház gégeosztályára, hogy a gyerek egy szá-
jában levő kerékpár csapágygolyót, levegővétel közben beszippan-
tott. az orvosok akkor megállapították, hogy a mintegy 3 milli-
méter átmérőjű golyócska a tüdőbe került. azóta már három alkalom-
mal próbálták a tárgyat eltávolítani, de az orvosi beavatkozások
nem vezettek eredményre.

/folyt. köv./
11.50/gy

- 18 -

To 1315
1350 Dm

bb. 30. / tizenhét évig.... folyt./ gy

a közelmúltban egy megfázással együtt járó köhögésnél, a
ma már aszony páciensnek sikerült felköhögnie az 1953-ban le-
nyelt golyócskát. az ezt követő röntgenvizsgálat megállapította,
hogy a tüdőben több mint másfél évtizedig tapasztalt fekete pont
már nem látható. a különleges eset tárgyi bizonyítékát a makói
kórház gégeosztályán megőrzik./mti/

b

bb. 31. elhunyt kútika györgy,

1 vt/j/zs/gy/cz

1970. január 15.

a csepel vas- és fémművek acélműve pártbizottságának tagja, a
magyar partizán szövetség tagja. temetése január 20-án 15 órakor
lesz a csepeli temetőben./mti/

bb. 33. időjárásjelentés

gy/lk/hgy

1970. január 15.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök délután:

tovább tart a ködös idő

a délnyugat felől áramló enyhe, nedves levegő ma hajnalra elép-
te a balti-tengert és itt, valamint a szovjetunió európai terüle-
tének északi részén sokfelé havazik. az enyhe levegő hatására európa
nagy részén a hőmérséklet csúcspontja 2-8 fokkal magasabb, mint a
legutóbbi nyolc év átlaga. közép-európában általában párák, ködös
az idő. dél- és nyugat-európában felhős, helyenként esős az idő-
járás. hazánkban szerdán felhős, párák, ködös idő volt, sok helyen
kiseb eső esett. a lehullott csapadék mennyisége seholsem ha-
ladta meg a 6 millimétert. a hőmérséklet napközben általában
plusz 1- plusz 6 fokig emelkedett. ma hajnalra szeszélyes területi
elosztásban mínusz 2- plusz 4 fokig hűlt le a levegő. délelőtt fel-
hős, párák, többfelé ködös idő volt. a hőmérséklet 11 órakor
ködös helyeken csak mínusz 1- plusz 4, máshol plusz 5- plusz 8 fok
között volt. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3,3
fok volt, 4,5 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

/folyt. köv./

- 19 -

To 1315

bb. 31. /időjárás.... folyt./ gy

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: felhős, párás, ködös idő, köd-szítással, helyenként esővel. éjszaka gyenge, napközben kissé megélénkülő délkeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2- plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1- plusz 6 fok között.

a duna vizállása budapestnél 137 centiméter./mti/

bb. 34. a jugoszláv külügyminiszter látogatása a dunai kőolajipari vállalatnál

t bc/zs/gy/hgy

1970. január 15.

mirko tepavac, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság külügyminisztere és kísérete csütörtökön százhalombattára, a dunai kőolajipari vállalatához látogatott el. a vendégekkel együtt résztvett a látogatáson erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, lőrincz imre nehézipari miniszterhelyettes és marjai józsef, a magyar népköztársaság belgrádi nagykövete is.

péceli béla, a dunai kőolajipari vállalat igazgatóhelyettese, műszaki vezető tájékoztatta a vendégeket a vállalat tevékenységéről, az építkezés és a termelőmunka addigi menetéről, a vállalati tervekről. elmondta, hogy az építkezés 1962-ben indult meg, 1965-től kezdődött meg a termelés, amelynek során a barátság vezetéken a szovjetunióból érkező kőolajat dolgozzák fel. az építkezés első szakaszának 1970-ben történő befejezésével 3 millió tonna kőolajat dolgoznak fel százhalombattán; a negyedik ötéves terv végére, 1975-re pedig ennek kétszeresére emelkedik a termelés. ezzel párhuzamosan fejlődik az erőmű is, amelynek kapacitása a jelenleginek több mint kétszeresére, 1 400 megawatt-ra emelkedik. összesen harminc üzemegység létesül. jelenleg már hat üzemel, számuk ez év végéig 14-re emelkedik. az egyik, már működő üzem az ina zágrábi tervezőintézetével kooperációban készült. ez az üzem termékeinek egy részét jugoszláviába exportálja.

a tájékoztatót követően a vendégek megtekintették több üzemegységet, hosszasan időztek két üzem vezérlő termében, s elbeszélgettek az ott dolgozókkal, majd megtekintették a vállalat dolgozói részére épült lakótelepet is./mti/

13.10/gy

- 20 -

14.05
ber

bb. 32. nagy részvétellel temették el dernői kocsis lászlót

k vt/mm/zs/gy/cz

1970. január 15.

csütörtökön a rákoskeresztúri köztemetőben nagyszámú gyászoló jelenlétében, mely részvétellel kísérték utolsó útjára dernői kocsis lászló újságíró, a magyar nemzet nyugalmazott főmunkatársát. résztvett a gyászszertartáson minályfi ernő, a magyar nemzet főszervezője, az elnöki tanács tagja, pethő tibor, a magyar újságírók országos szövetségének alelnöke és több más ismert közéleti személyiség.

a ravatalnál a szerkesztőség kollektívája és a lapkiadó vállalat képviselőiben volt istván, a magyar nemzet belpolitikai rovatvezetője bucsuzott az elhunytól. méltatta dernői kocsis lászló újságíró, szerkesztői tevékenységét, s a fiatal újságírónemzedék nevelése terén végzett fáradhatatlan munkáját. kristóf lászló, a muosz elnökségi titkárságának vezetője az újságíró szövetség választmányának és tagságának nevében mondott bucsuszavakat./mti/

bb. 35. szerdán temetik latabár kálmánt

i vt/lk/zs/gy/hgy

1970. január 15.

a fővárosi operettszínház közli, hogy latabár kálmán kossuth-díjas kiváló művész temetése szerdán, január 21-én 12 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

bb. 36. rendelőintézetet avattak hevesen

vid-kz/gy/hgy

1970. január 15.

heves községben csütörtökön ünnepélyesen átadták rendeltetésének a kilencmillió forintos költséggel épült és korszerűen berendezett szakosított rendelőintézetet. az új egészségügyi intézményben tíz szakorvos dolgozik. heves megyének ebben a körzetében korábban nem volt sem kórház, sem központi rendelő. az új intézet megnyitása már része annak a fontos programnak, amellyel a 13 000 lakosú hevest várossá fejlesztik./mti/

13.40/gy

- 21 -

14.05
ber

bb. 37. többv mint 1 900 otp lakás szabolcs-szatmár megyében
vid-kz/tné/gy/hgy 1970. január 15.

sajtótájékoztatót tartott csütörtökön nyiregyházzal az otp szabolcs-szatmár megyei igazgatósága. mint ez alkalommal bejelentették, egy év alatt 1 739 családi ház, 87 magánszervezésű társasház, 80 saját beruházású társasház, s ezekben összesen 1 906 lakás épült fel a megyében az otp támogatásával. ha e lakásokat egy helyen csoportosítanák, egy tiszalökhöz hasonló nagyságú község alakulna ki belőlük. az idén újabb ezer lakás építéséhez folyósít hitelt az otp a megyében.

Szabolcs-szatmár megye - mint a tájékoztatón ugyancsak rámutattak - az ország legtakarékosabb vidékei közé tartozik: ez évben is naponta kétmillió forinttal emelkedik az otp fiókokban elhelyezett takarékbetétek együttes összege./mti/

bb. 38. új centrum áruház szolnokon
vid-kz/tné/gy/hgy 1970. január 15.

csütörtökön szolnokon átadták rendeltetésének a múlt év áprilisában leégett áruház helyett kialakított 400 négyzetméter alapterületű új üzletházat. tízmillió forint értékű árucikkal várta a vásárlókat. később egy újabb többszintes, korszerű nagyáruházat is építenek szolnok új városközpontjában./mti/

bb. 39. teljesítették a harmadik ötéves tervet a győr-sopron megyei termelészövetkezetek
vid-kz/tné/gy/hgy 1970. január 15.

az 1970. évi feladatokról tanácskoztak csütörtökön győrről a megye mezőgazdasági és élelmezési vállalatainak szakemberei. mint rámutattak, a megye termelészövetkezetei és a felvásárló vállalatok már 1969 végére teljesítették a harmadik ötéves tervet. 1965-höz viszonyítva a múlt év végéig 20 százalékkal emelkedett a megyében a mezőgazdasági termelés, az áruértékesítés pedig - ugyanebben a viszonyításban - 42 százalékkal volt magasabb. a termelészövetkezetek bruttó termelési értéke 1969-ben meghaladta az 1,2 milliárd forintot. ennek 40 százalékát a növénytermesztés, 60 százalékát pedig az állattenyésztés szolgáltatta.

/folyt. köv./
13.55/gy

- 22 -

bb. 39. / teljesítették 1. folyt./ gy

a tanácskozáson elhatározták, hogy az idén - a tervidőszak utolsó évében - további 4 százalékkal emelik a hozamokat. kenyérgabonából el akarják érni a 17,2 mázsás átlagtermést, kukoricából pedig holdanként 23 mázsát akarnak betakarítani májusi morzsoltban számítva. a termelésnövelés feltételeinek biztosítására 10 ezer holddal növelik az öntözhető területet s tovább folytatják a növénytermesztés specializálását. az állattenyésztés vonatkozásában a legfontosabb feladatok közé sorolták, hogy mind a háztájiban, mind pedig a közönsben mennyiségileg is gyarapodjon az állomány. a magyar bacon-sertés export 80 százalékát győr-sopron megye adja. az e téren mutatkozó lehetőségek kihasználására elterjesztik a megyében az angol piacon keresett svéd nagyfehér és a svéd lapály fajta keresztezéséből származó sertéseket./mti/

bb. 40. hajdu megyei honismereti és helytörténeti bizottság alakult
vid-ká/gy/hgy 1970. január 15.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei elnöksége mellett megyei honismereti és helytörténeti bizottság alakult. a husztagu bizottság tagjai történészek, tudományos kutatók, muzeológusok. a bizottság vezetője dr. szendrei istván a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanszékvezető docense. a honismereti és helytörténeti bizottság a hazafias népfront helyi bizottságaival együttműködve fokozott segítséget kíván nyújtani a városokban és községekben dolgozó szakkörök munkájához./mti/

bb. 41. muzeumlátogatás - belépődíj nélkül - tájékoztatás a művelődésügyi minisztérium új rendelkezéséről

1 ot/tr/zs/gy/hgy 1970. január 15.

a művelődésügyi minisztérium rendelkezést adott ki, amelynek értelmében a közvetlen felügyelete alá tartozó muzeumokban 1970. január 15-től minden hét szombatján belépődíjmentesen látogathatók a kiállítások, az alsó- és középfokú oktatási intézmények tanulócsoportjainak szervezett muzeumlátogatása pedig valamennyi nyitvatartási napon ingyenes.

a művelődésügyi minisztérium a rendelkezés kiadásával egyidejűleg javasolta a megyei és fővárosi tanácsok végrehajtó bizottságainak, valamint a muzeumokat fenntartó társminisztériumok vezetőinek: adjanak ki azonos értelmű rendelkezést a felügyeletük alá tartozó intézményeknek.

/folyt. köv./

- 23 -

1450

1450

bb. 41. /muzeumlátogatás.... folyt./ gy

a javaslatot az érdekeltektől minisztériumok és a tanácsok végrehajtó bizottságai megvitatták, s ennek eredményeképpen az ország csaknem minden muzeumban ingyenessé vált a szombati muzeumlátogatás.

* több alkalommal foglalkoztunk már a szombati díjtalan muzeumlátogatás bevezetésének lehetőségeivel - mondta gönyei Antal, a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosztályának vezetője az mti munkatársának adott tájékoztatójában. - örvendetes, hogy a kérdés megoldására éppen most, a felszabadulás jubileumi évében kerülhetett sor. az intézkedést többek között azért is fontosnak tartjuk, mert ezzel az úgynevezett „szabad szombatokon”, még nagyobb választékot tudunk nyújtani a megnövekedett szabadidőben a kulturált szórakozáshoz, az ismeretek bővítéséhez. jelentős kedvezmény az is, hogy az iskolákban szervezett csoportok nemcsak szombatonként, hanem a hét minden nyitvatartási napján - tanulmányi céllal - ingyenesen látogathatják a muzeumokat. a tanároknak a jövőben nem kell a pénz összeszedésével fáradozni, mindössze időben bejelenteniük a muzeumnak a csoport érkezésének időpontját.

- a szombati látogatás ingyenessé tétele egyaránt vonatkozik a kisebb és a nagyobb muzeumokra, így olyan intézményekre is, mint a magyar nemzeti muzeum, a szépművészeti muzeum, az iparművészeti muzeum, a magyar nemzeti galéria, a petőfi irodalmi muzeum, a természettudományi muzeum, a sárospataki rákóczi muzeum és a visegrádi mátyás király muzeum. mivel a művelődésügyi minisztériumhoz hasonlóan más minisztériumok is bevezették ezeket a kedvezményeket az irányításukkal működő intézményekben, így a többi között a mezőgazdasági muzeumban, a hadtörténelmi muzeumban és a közlekedési muzeumban sem kell belépőjegyet váltani szombaton, illetve a tanulócsoporthoz a nyitvatartási napokon.

- tizennégy megye tanácsának végrehajtó bizottsága adott ki a felügyelete alá tartozó muzeumoknak azonos értelmű rendelkezést. néhány megye - hajdu, vas és veszprém - tanácsa, valamint a városi tanács - a budapesti történelmi muzeum vonatkozásában - később intézkedik. /mti/

14.40/gy

- 24 -

bb 42. károlyi Antal

mm/um ie hgy

1970. január 15.

ybl díjas építész temetése január 21-én, szerdán 15 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb 43. elhunyt köves János miniszterhelyettes

1 jf/lk/um eie hgy

1970. január 15.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium és az élelmiszeripari dolgozók szakszervezete mély fájdalommal tudatja, hogy hosszas betegség után, munkás életének 49. évében elhunyt köves János mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes.

élete és munkássága szorosán egybekapcsolódott az élelmiszeriparral. 1939-ben a kispesti husüzeméni állt munkába, a felszabadulás után az üzem műszaki vezetője lett. a budapesti műszaki egyetem gépészmérnöki karán diplomát szerzett. 1950 óta az élelmiszerügyi minisztériumban dolgozott, mint főmérnök, 1962-ben neveztek ki miniszterhelyettesnek. 1967-ben lett a kém miniszterhelyettese. tevékeny részt vállalt a szakszervezeti munkában is, 1967 óta az édosz központi vezetőségének tagja volt. kiváló tudományos és gyakorlati munkásságát az állam számos kitüntetéssel ismerte el, 1968-ban a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki.

köves Jánost a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium és az édosz saját halottjának tekintik, temetéséről később intézkednek. /mti/

bb 45. iskolát avattak Győr új Lakónegyedében

vid/fm;um hgy

1970. január 15.

csütörtökön győrt, a most épülő „ady endre”, - lakónegyedben új iskolát avattak. a 12 tantermes intézmény létesítésére hét-és félmillió forintot költöttek. a téli szünetet követő első tanítási napon egyelőre 240 általános iskolai tanuló vette birtokába az iskolát. /mti/

15.25/um

NA 1590

- 25 -

bb 44. Idén tovább javul a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátása - az agrotröszt sajtótájékoztatója

t jf/lk/um 1e hgy

1970. január 15.

Kopácsi Ernő, az agrotröszt vezérigazgatója csütörtöki sajtótájékoztatóján elmondotta, hogy az idén tovább javul a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátása.

A múlt évinél 400 000 tonnával több műtrágyát hoznak forgalomba. ez azonban nem jelenti azt, hogy a mezőgazdaság teljes igényét ki tudják elégíteni. foszfor és kálium műtrágyából a kereslet 30 százalékát nem tudják fedezni. nitrogén műtrágyából jóval kedvezőbb alakul a helyzet; az üzemek az idén már csaknem annyit vásárolhatnak belőle, amennyire szükségük van. 1970-ben 30 000 tonna komplex műtrágyát importálnak. javítják a kisüzemek, házikertek műtrágya-ellátását; 5-10 kilós csomagolású kevert műtrágyát biztosítanak részükre.

Növényvédőszerből a tavalyinál 150 millió forint értékűvel nagyobb készlet áll rendelkezésre. az üzemek 200féle kémiai anyából válogathatnak. mivel a házikertek ellátásánál tavaly is zavarok mutatkoztak, az illetékesek intézkedésére most bővítették a választékot. többféle termék kis adagu csomagolásban kerül az üzletekbe.

A gépjavitások állami támogatásának megszüntetése, továbbá a szocialista országokból importált gépek vásárlására nyújtott hitelek növelése és az üzemek javuló gazdasági helyzete következtében a gazdaságok valószínűleg lényegesen több gépet szereznek be, mint az utóbbi években. az agrotröszt felkészült az igények kielégítésére, több mint nyolcezer traktorra adott megrendelést; hat-ezernek a szállítására már meg is kötötték a szerződéseket. idén első ízben vásárolhatnak az üzemek zeton 5611 típusu csehszlovák traktorokat; ezeket biztonsági fülkével és más korszerű berendezésekkel látják el. gabonakombjánokból az aratási idényre a tavalyinál nagyobb készletet biztosítanak. ötszáz szk-4-es már beérkezett.

az elmúlt évben nem volt elég vetőgép; ezzel kapcsolatban a vezérigazgató elmondotta, hogy idén megegyezően annyi összesen 2 500 vetőgépet vásárolhatnak az üzemek.

/folyt.köv./

- 26 -

15.30/um

NA 1500

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1970. január 15.

bb 46. a minisztertanács ülése

um hgy

1970. január 15.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

A minisztertanács csütörtökön ülést tartott. a külkereskedelmi miniszter beszámolt a franciaországi tárgyalásairól és az 1970-74 évekre szóló, január 5-én párizsban aláírt magyar-francia hosszulejáratu gazdasági és kereskedelmi megállapodásról. ez a korábbinál szélesebb alapokon irányozza elő a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok harmonikus és kiegyensúlyozott fejlesztését. a megállapodás szerint mind Magyarország, mind Franciaország megteszi a szükséges intézkedéseket az ipari kooperáció hatékonyabb elősegítése érdekében. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A külügyminiszter bejelentette, hogy Magyarországot 1970-1981 kezdődően további három évre újraprojektálták az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa keretében a nők helyzetével foglalkozó bizottságba és javaslatára a kormány megújította eddigi képviselőjének megbízatását.

A minisztertanács határozatot hozott az állami irányító szervek 1970 évi gazdasági tevékenységének irányelveiről. felhívta az irányító szerveket, elsősorban a vállalatokat felügyelő minisztériumokat, hogy az 1970. évi népgazdasági terv és állami költségvetés megvalósítása során ágazatuk területén következetesen tevékenykedjenek az ország gazdaságpolitikai céljainak megvalósításáért és a munka során felmerülő problémák megoldására, a népgazdaságra káros jelenségek elhárítására tegyék meg a kellő intézkedéseket.

/folyt.köv./

- 1 -

15.47/um

NA 1600

bb 46. / a minisztertanács folyt. /um

a kormány a belügyminiszter, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője és a központi statisztikai hivatal elnökének előterjesztése alapján megtárgyalta az egységes személyi nyilvántartási rendszer kialakításának lehetőségeit. az elfogadott határozat megszabta a több éves munkát igénylő előkészítés feladatait, s ezek végrehajtására a központi statisztikai hivatal elnökének irányítása alatt munkabizottságot jelölt ki.

a kormány a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter előterjesztése alapján rendeletet hozott az élelmiszerellenőrző és vegyvizsgáló intézetekről. ezeknek a működését és jogkörét eddig szabályozó korábbi rendeletek ugyanis már nem felelnek meg a követelményeknek.

az új szabályozás szerint az intézetek elsőrendű feladata, hogy az előállítás helyén rendszeresen, a forgalombahozatal során pedig szükség szerint vizsgálják az élelmiszerek minőségét /összetétel, hasznos anyagtartalom, stb. / . feladatuk a dohányipari termékek minőségének ellenőrzése is.

a kormány kívánatosnak tartja az intézetek hálózatának a negyedik ötéves terv során történő bővítését oly módon, hogy a főváros mellett - az eddigi tizenegy helyett - valamennyi megyében minőségellenőrző intézet működjék.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyal.

/mtl/

..

- 2 -

15.52/um

NA 16²⁰

bb 44. / idén tovább javul ... folyt. /um

a hazai gyártmányú vetőgépek minőségét is sokszor kifogásolták. az illetékesek most azt ígérik, hogy idén nem lesz ok panaszra, miután a gyár a hibákat kiigazította és változtatott a konstrukción. ellenben valószínűleg hiány lesz silókukorica-betakarító gépekből. az igényeket várhatóan kukorica és siló adapterekből sem tudják majd kielégíteni. az öntözőcső-ellátásnál sem valami rózsás a helyzet, mivel az igényelt mennyiségnek csak 80 százaléka található az agrótrészt gyártó partnert.

gépalkatrészekből is kiegyensúlyozottabbá ellátást biztosít a kereskedelem: a jugoszláv silókombájnokhoz például 10 millió forint értékű megrendelést adtak fel, amelyet a jugoszláv partner vállalt is. a román gyártmányú pótkocsikhoz 14 millió forint értékű cserealapot igényeltek, 50 százalékkal többet, mint tavaly. a kereskedelmi szakemberek egyébként azt várják, hogy az alkatrészforgalom 1970-ben visszaesik, mivel a mezőgazdaságban sok új gépet állítanak munkába, s ezek cserealkatrészeit iránt két-három év múlva jelentkeznek majd nagyobb igény. /mtl/

..

bb 47. megindult a termelés a répcelaki szén-savgyárban

vid/kz/um hgy

1970. január 15.

csütörtökön megindult a termelés a répcelaki szén-savgyár „b” tisztító során. ez az üzem első termelő részlege az 1969. január 2-1 tragikus robbanás óta. eddig import és a közeli mihálybólyból érkezett széndioxidot dolgozta fel a gyár. a helyi mezőszéndioxidjából a több mint egy éves kényszerszünet után csütörtökön reggel 6 órakor töltötték meg az első palackot.

a korszerű, biztonságos, jól műszerezett „b” tisztító sorral naponta körülbelül 60 tonna szén-savat tudnak előállítani. ha majd a többi, nagyobb kapacitású tisztító sor készen lesz, tartalékként áll a termelés szolgálatában. biztonságosságára, műszerezettségére jellemző, hogy szinte technikai bravurnak minősülő megoldással „leszakaszolták”, egymástól elzárhatóvá tették az egymás után következő technológiai fázisokat. ha valahol hiba keletkezik, meggátolhatják további utját a soron. a tisztító sor próbáuzeme, beszüntetése az év január 2-án kezdődött meg. a széndioxidot szakaszosan engedték a berendezésekre.

az üzemben ahelyreállításal párhuzamosan rekonstrukcióra is sor kerül. több mint 150 millió forintot költenek az ország szén-savellátását biztosító, s exportra is termelő fontos üzem felújítására. /mtl/

..

16.03/um

NA 16²⁰



bb 44. idén tovább javul a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátása - az agrotröszt sajtótájékoztatója

t jf/lk/um 1e hgy

1970. január 15.

kopácsi ernő, az agrotröszt vezérigazgatója csütörtöki sajtótájékoztatóján elmondotta, hogy az idén tovább javul a mezőgazdaság anyagi-műszaki ellátása.

a múlt évinél 400 000 tonnával több műtrágyát hoznak forgalomba. ez azonban nem jelenti azt, hogy a mezőgazdaság teljes igényét ki tudják elégíteni. foszfor és kálium műtrágyából a kereslet 30 százalékát nem tudják fedezni. nitrogén műtrágyából jóval kedvezőbbben alakul a helyzet; az üzemek az idén már csaknem a annyit vásárolhatnak belőle, amennyire szükségük van. 1970-ben 30 000 tonna komplex műtrágyát importálnak. javítják a kisüzemek, házikertek műtrágya-ellátását; 5-10 kilós csomagolású kevert műtrágyát biztosítanak részükre.

növényvédőszerből a tavalyinál 150 millió forint értékűvel nagyobb készlet áll rendelkezésre. az üzemek 200 féle kémiai anyagból válogathatnak. mivel a házikertek ellátásánál tavaly is zavarok mutatkoztak, az illetékesek intézkedésére most bővítették a választékot. több féle termék kis adagu csomagolásban kerül az üzletekbe.

a gépjavitások állami támogatásának megszünttése, továbbá a szocialista országokból importált gépek vásárlására nyújtott hitelek növelése és az üzemek javuló gazdasági helyzete következtében a gazdaságok valószínűleg lényegesen több gépet szereznek be, mint az utóbbi években. az agrotröszt felkészült az igények kielégítésére, több mint nyolcezer traktorra adott megrendelést; hat-ezernek a szállítására már meg is kötötték a szerződéseket. idén első ízben vásárolhatnak az üzemek zeter 5611 típusu csehszlovák traktorokat; ezeket biztonsági fülkével és más korszerű berendezésekkel látták el. gabonakombájnókból az aratási időnyre a tavalyinál nagyobb készletet biztosítanak. ötszáz szk-4-es már megérkezett.

az elmúlt évben nem volt elég vetőgép; ezzel kapcsolatban a vezérigazgató elmondotta, hogy idén megegyezően annyi összesen 2 500 vetőgépet vásárolhatnak az üzemek.

/folyt.köv./

15.30/um

NA 15/2

- 26 -

bb 44. / idén tovább javul ... folyt. /um

a hazai gyártmányu vetőgépek minőségét is sokszor kifogásolták. az illetékesek most azt ígérik, hogy idén nem lesz ok panaszra, miután a gyár a hibákat kiigazította és változtatott a konstrukción. ellenben valószínűleg hiány lesz silókukorica-betakarító gépekből. az igényeket várhatóan kukorica és siló adapterekből sem tudják majd kielégíteni. az öntözőcső-ellátásnál sem valami rózsás a helyzet, mivel az igényelt mennyiségnek csak 80 százaléka található az agrotröszt gyártó partnert.

gépalkatrészekből is kiegyensúlyozottabbra ellátást biztosít a kereskedelem: a jugoszláv silókombájnókhoz például 10 millió forint értékű megrendelést adtak fel, amelyet a jugoszláv partner vállalt is. a román gyártmányu pótkocsikhoz 14 millió forint értékű csere darabot igényeltek, 50 százalékkal többet, mint tavaly. a kereskedelmi szakemberek egyébként azt várják, hogy az alkatrészforgalom 1970-ben visszaesik, mivel a mezőgazdaságban sok új gépet állítanak munkába, s ezek cserealkatrészei iránt két-három év múlva jelentkezik majd nagyobb igény. /mti/

-.-

bb 47. megindult a termelés a répcelaki szénsavgyárban

vid/kz/um hgy

1970. január 15.

csütörtökön megindult a termelés a répcelaki szénsavgyár „b” tisztító során. ez az üzem első termelő részlege az 1969. január 2-i tragikus robbanás óta. eddig import és a közeli mihályiból érkezett széndioxidot dolgozta fel a gyár. a helyi mezőszéndioxidjából a több mint egy éves kényszerzünet után csütörtökön reggel 6 órakor töltötték meg az első palackot.

a korszerű, biztonságos, jól műszerezett „b” tisztító sorral naponta körülbelül 60 tonna szénsavat tudnak előállítani. ha majd a többi, nagyobb kapacitású tisztító sor készen lesz, tartalékként áll a termelés szolgálatában. biztonságosságára műszerezettségére jellemző, hogy szinte technikai bravurnak minősülő megoldással „leszakaszolták”, egymástól elzárhatóvá tették az egymás után következő technológiai fázisokat. ha valahol hiba keletkezik, meggátolhatják további utját a soron. a tisztító sor próbáizeme, beszüntetése az év január 2-án kezdődött meg. a széndioxidot szakaszosan engedték a berendezésekre.

az üzemben ahelyreállításal párhuzamosan rekonstrukcióna is sor kerül. több mint 150 millió forintot költenek az ország szénsavellátását biztosító, s exportra is termelő fontos üzem felújítására. /mti/

-.-
- 27 -

16.03/um

NA 16/20

bb 48. pápa város fejlesztéséről tárgyaltak a veszprém megyei képviselők

vid/fm/um hgy

áoup. január 15.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja csütörtökön pápán tartotta idei első ülését. a képviselők összegyűltek a parlamentben és a választó körzetekben tavaly végzett munka tapasztalatait, majd meghallgatták pápa vezetőinek tájékoztatóját a város fejlesztéséről, napjaink gondjairól és a későbbi tervekről.

a képviselők behatóan foglalkoztak pápa város évek óta fennálló ivóvízellátási problémáival. a szakértők szerint három-féle elképzelés valósítható meg, amelyek közül a bakonyi bauxitbányából kiszivattyúzott víz hasznosítása látszik a legcélravezetőbbnek. szó volt az ülésen a művelődési központ építéséről és a kereskedelmi hálózat fejlesztéséről is. a volt eszterházy-kastély felújítása - mint elmondták - már folyamatban van, a régi műemlék-épületben rövidesen kulturális intézmények kapnak helyet. a kastély közelében megkezdődött a városi fürdő építése is. a kereskedelmi hálózat rövidesen szövetkezeti áruházzal gazdagodik.

a képviselők megvitatták a város vezetőivel a cigány-lakosság szociális helyzetét és foglalkoztatásának kérdéseit is. /mti/

bb 50. magyar-csehszlovák belkereskedelmi választékcseré megállapodás

i kf/mm/um 1e hgy

1970. január 15.

csütörtökön a belkereskedelmi minisztériumban dr. juhász zoltán miniszterhelyettes és e. decker, a szlovák szocialista köztársaság kereskedelmi miniszterének első helyettese aláírta az 1970. évi magyar-csehszlovák fogyasztási cikkek cseréjére, valamint a belkereskedelmi műszaki és tudományos együttműködésre vonatkozó megállapodást. az aláírásnál jelent volt szurdi istván belkereskedelmi miniszter.

az együttesen csaknem tíz millió rubeles választékcseré megállapodás alapján 400 ezer pár cipőt, 1.500 jawa motorkerékpárt, 400 ezer pár nylon-harisnyát, butort, gyapjú textilárut, lemezzenevet, játékokat, magnetofonokat, kozmetikumot és különböző háztartási berendezéseket kapunk. a belföldi ellátás további javulását eredményezi a magyar-szlovák kishatármenti árucseréforgalom is, amelynek során tovább 1 mintegy 150 millió forint értékű árut hozunk be. /mti/

16. 10/um

- 28 -

NA 1625

k

bb 49. hazánkba érkezett a fao világelelmezési programjának vezérigazgatója

t jf/lk/um 1e hgy

1970. január 15.

csütörtökön budapestre érkezett f. aquino, a fao világelelmezési programjának vezérigazgatója és a. cuomo, a program dél-európai és kelet afrikai osztályának vezetője. a vendégeket a keleti-pályaudvaron kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke fogadta. a vendégek látogatása során írják alá Magyarország és az ENSZ fao-világelelmezési programja közötti halászati-élelmezésfejlesztési együttműködési egyezményt. /mti/

bb 51. csabukiani budapesten

k ol./j/um hgy

1970. január 15.

vahtang csabukiani, a világhírű szovjet tánc-művész -balett-mester és asszisztense, vera cignadze budapestre érkezett.

csabukiani tervezte és tanítja be krein: laurencia című háromfelvonásos balettjének koreográfiáját. a táncjátékot még az idén tavasszal bemutatják az erkel színházban. a próbák - csabukiani irányításával - csütörtökön már meg is kezdődtek. /mti/

bb 52. „arany hiuság,, - britten-bemutató fiataloknak

i ol./j/um hgy

1970 . január 15.

benjamin britten a wiener sängerknaben /az ^{első} a,, umlautos,, széere írt legújabb gyermekoperáját elküldte hávas mariannának, az országos filhamónia dramaturgjának. az „arany hiuság,, című egy régi ír legendát feldolgozó operát ifjúsági előadásokon szombattól kezdve, tíz alkalommal láthatják majd a fiatalok a zenekadémián. /mti/

16.25/um

- 29 -

NA 1645

bb 48. pápa város fejlesztéséről tárgyaltak a veszprém megyei képviselők

vid/fm/um hgy

áoup. január 15.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja csütörtökön papán tartotta idei első ülését. a képviselők összegyűltek a parlamentben és a választó körzetekben tavaly végzett munka tapasztalatait, majd meghallgatták pápa vezetőinek tájékoztatóját a város fejlesztéséről, napjaink gondjairól és a későbbi tervekről.

a képviselők behatárolták a pápa város évek óta fennálló ivóvízellátási problémáival. a szakértők szerint három-féle elképzelés valósítható meg, amelyek közül a bakonyi bauxitbányából kiszivattyúzott víz hasznosítása látszik a legcélravezetőbbnek. szó volt az ülésen a művelődési központ építéséről és a kereskedelmi hálózat fejlesztéséről is. a volt eszterházy-kastély felújítása - mint elmondották - már folyamatban van, a régi műemlék-épületben rövidesen kulturális intézmények kapnak helyet. a kastély közelében megkezdődött a városi fürdő építése is. a kereskedelmi hálózat rövidesen szövetkezeti áruházzal gazdagodik.

a képviselők megvitatták a város vezetőivel a cigány-lakosság szociális helyzetét és foglalkoztatásának kérdéseit is. /mti/

bb 50. magyar-csehszlovák belkereskedelmi választékcseré megállapodás

i kf/mm/um ie hgy

1970. január 15.

csütörtökön a belkereskedelmi minisztériumban dr. juhász zoltán miniszterhelyettes és e. decker, a szlovák szocialista köztársaság kereskedelmi miniszterének első helyettese aláírta az 1970. évi magyar-csehszlovák fogyasztási cikkek cseréjére, valamint a belkereskedelmi műszaki és tudományos együttműködésre vonatkozó megállapodást. az aláírásnál jelent volt szurdi istván belkereskedelmi miniszter.

az együttesen csaknem tíz millió rubeles választékcseré megállapodás alapján 400 ezer pár cipőt, 1.500 jawa motorkerékpárt, 400 ezer pár nylon-harisnyát, butort, gyapjú textilárúkat, lemezzeneveteket, magnetofonokat, kozmetikumot és különböző háztartási berendezéseket kapunk. a belföldi ellátás további javulását eredményezi a magyar-szlovák kishatármenti árucseréforgalom is, amelynek során tovább 1 mintegy 150 millió forint értékű árut hozunk be. /mti/

16.10/um

- 28 -

NA 1625

k

bb 49. hazánkba érkezett a fao világelelmezési programjának vezérigazgatója

t jf/lk/um ie hgy

1970. január 15.

csütörtökön budapestre érkezett f. aquino, a fao világelelmezési programjának vezérigazgatója és a. cuomo, a program dél-európai és kelet-afrikai osztályának vezetője. a vendégeket a keleti-pályaudvaron kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, a fao magyar nemzeti bizottságának elnöke fogadta. a vendégek látogatása során írják alá magyarországi és az ENSZ fao-világelelmezési programja közötti halászati-élelmezésfejlesztési együttműködési egyezményt. /mti/

-.-

bb 51. csabukiani budapestben

k ol/j/um hgy

1970. január 15.

vahtang csabukiani, a világhírű szovjet tánc-művész -balettmester és asszisztense, vera cignadze budapestre érkezett.

csabukiani tervezte és tanítja be krein: laurencia című háromfelvonásos baletttjének koreográfiáját. a táncjátékot még az idén tavasszal bemutatják az erkel színházban. a próbák - csabukiani irányításával - csütörtökön már meg is kezdődtek. /mti/

-.-

bb 52. „arany hiuság,, - britten-bemutató fiataloknak

i ol/j/um hgy

1970 . január 15.

benjamin britten a wiener sängerknaben /az ^{első} a., a., umlautos, névű szíri legújabb gyermekoperáját elküldte hávas mariannának, az országos filhamónia dramaturgjának. az „arany hiuság,, című egy régi ír legendát feldolgozó operát ifjúsági előadásokon szombattól kezdve, tíz alkalommal láthatják majd a fiatalok a zenekadémián. /mti/

- 29 -

16.25/um

NA 1645

bb. 53. vita a kisz ifjúságvédelmi tevékenységéről - ülést tartott a kisz kb intéző bizottsága

t pr/gk/1l hgy

1970. január 15.

csütörtökön ülést tartott a kisz kb intéző bizottsága. a kisz ifjúságvédelmi tevékenységével foglalkozva egyebek között megállapította, hogy az elmúlt esztendőben jelentősen javult a kisz-szervezetek, bizottságok ifjúságvédelmi munkája. a magyar fiatalok döntő többsége becsületes állampolgára hazánknak, törvényeink, jogszabályaink szellemében él, példamutatóan dolgozik. a fiatalok egy kis töredéke azonban semmibe veszi a társadalmi együttélés szabályait, s gyakran a törvényeket is megsérti. számuk csekély, a környezetükre gyakorolt hatásuk azonban jelentős. a kisz-bizottságok és -szervezetek az elmúlt években sokat tettek a fiatalok erkölcsi züllessének és a fiatalok bünyösége megelőzése érdekében. az ifjúsági szövetség e téren végzett munkája megbizonyította, hogy az ifjúságvédelmi tevékenységre szükség van, s amennyiben az a kisz-munka szerves részévé válik, az eredmények sem maradnak el. a kisz akkor teheti a legtöbbet az ifjúságvédelem érdekében, ha még hatékonyabban végző fő hivatalosát, a fiatalok marxista-Leninista szellemű nevelését. ennek során fel kell készíteni a fiatalokat a társadalom törvényeinek tiszteletére, meg kell akadályozni, hogy a káros, társadalomellenes nézetek talajra találjanak, figyelemmel kell kísérni a veszélyeztetett fiatalok életének alakulását, s végül, de nem utolsósorban segítséget kell nyújtani a megtévedt fiataloknak, hogy ismét beilleszkedhessenek a társadalomba.

ezért az intéző bizottság úgy határozott, hogy - értékelve az elmúlt évek tapasztalatait -, létre kell hozni a kisz központi bizottsága mellett működő ifjúságvédelmi tanácsot. a tanács munkájában részt vesznek a kisz kb osztályainak, a belügyminisztériumnak, a legfőbb ügyészségnek, a Legfelső bíróságnak, az Igazságügyi és Munkaügyi minisztériumnak a képviselői. a tanács a művelődésügyi minisztérium irányítása alatt dolgozó országos gyermek- és ifjúságvédelmi munkabizottsággal egybehangolva végzi majd tevékenységét. ugyanilyen jellegű ifjúságvédelmi tanácsokat alakítanak majd a megyei, járási, városi és a budapesti kerületi kisz-bizottságok mellett is. az ifjúságvédelmi tanácsok nem helyettesítik, de nem is kiegészíthetik az állami ifjúságvédelmi munkabizottságokat. feladatuk, hogy az állami szervekkel együttműködve segítsék a kisz ifjúságvédelmi tevékenységét., fokozzák a jogi tanácsadást. a fiatalok körében végzett jogi felvilágosítás különös fontosságu, ezért szükséges, hogy a különböző kisz-iskolák jogi előadásain kívül a városi és járási táborokban, a középiskolákban, iparitanuló-intézetekben és kollégiumokban meg kell szervezni a rendszeres jogi ismeretterjesztést /folyt.köv./

- 30 -

Nr 16⁵⁰

bb. 53./ vita a kisz ... folyt./ 1l

a jogi felvilágosítás érdekében rövidesen megindítják a „jogi kiskönyvtára”, sorozatot. a sorozat kötetei a fiatalokat érintő leglényegesebb rendeleteket, határozatokat ismertetik majd.

az intéző bizottság ezután megtárgyalta a békés megyei falusi fiatalok körében végzett politikai munka tapasztalatait, javaslatokat fogadott el a szakma ifju mestere mozgalom továbbfejlesztésére, majd megvitatta az összevont vállalatok kisz-irányításának tapasztalatait./mt1/

bb. 55. magyar együttesek sziciliában

1970. január 15.

k ol/mm/1l hgy

az agrigentói pirandello központ küldöttsége, amely január első hetét budapesten töltötte, elutazott hazánkból. a küldöttség tagjai - vincenzo carollo egyetemi tanár, aközpont elnöke, enzo laurretta, a központ igazgatója, giancarlo murela, a központ elnöke, tagja, milánói könyvkiadó - itt tartozkodásuk alatt tárgyaltak a kulturális kapcsolatok intézetében a kiadói főigazgatóságon, a színháztudományi intézetben, valamint több könyvkiadó vállalatnál. a megbeszélések eredményeképpen ez év februárjában vendégszerelésre utazik sziciliába a „vadrózsa”, folklór együttes, júniusban pedig a nemzeti színház társulata pirandello-művekkel, valamint a szerelmek elektra című drámával lép fel sziciliába./mt1/

bb. 54. kik kaphatnak nagyteljesítményű import hallásjavító készüléket

1970. január 15.

i ms/lr/1l hgy

a szot társadalom biztosítási főigazgatóságának tájékoztatója szerint a kijelölt szakrendeléseken a társadalombiztosítás általában kiszolgáltatható hallásjavító készülékeken kívül teljesítményű dobozos import-készülékeket és tartozékaikat is szolgáltatják, ha ezt súlyosabb halláscsökkenés indokolja. ilyen esetben a szakrendelésnek fokozott körültekintéssel és kritikával kell eljárnia, komplett audiometriás - hallásmérési - vizsgálatot kell végeznie és a vény kiállítása előtt lehetőleg a betegnek kell próbálnia a javasolt vagy hasonló típusu készüléket.

/folyt.köv./
16.30/1l

- 31 -

Nr 16⁵⁰

bb 57. országos lótenyésztési tanácskozás kecskeméten

vid/kz-ju hgy

1970. január 15.

csütörtökön kecskeméten, az aranyhomok szállóban megkezdődött az állami gazdaságok törzslótenyésztő szakbizottságának háromnapos ülése. a hazai lótenyésztés helyeztetését több mint hatvan szakember vitatja meg. a fő téma az, hogy a gépesített mezőgazdasági üzemekből egyre inkább kiszoruló igáslovak helyett sport- és versenylótenyésztésre rendezkedjenek be. ennek megvannak az alapjai is. csupán a tenyésztő-munkán mulik, hogy a magyar lótenyésztés hírnévét öregbítsék. jelenleg is harminc-negyven ló vesz részt a külföldi versenyeken, kitűnő eredménnyel. a „nótás kapitány”, például megnyerte az ndk alapításának 20. évfordulója alkalmából rendezett nemzetközi löverseny nagydíját, az imperial utódja, az ipam-uram pedig az ndk államtanácsának nagydíját hozta el. a két éves „pomádé király”, hamburgban a kritérium verseny győztese lett, legutóbb a „kincsem”, volt - 1876-ban - ennek a versenynek a győztese. az eddigi sikerek alapul szolgálhatnak a magyar sport- és versenylótenyésztéshez. jelenleg huszonöt állami és termelőszövetkezeti gazdaságban foglalkoznak törzslótenyésztéssel. a tanácskozás résztvevői a továbbiakban azt is megvitatják, hogy milyen lehetőségek kínálkoznak a lótenyésztés továbbfejlesztésére, gazdaságosságának fokozására. /mti/

--

bb 58. mintegy 92 000 holdat borít a belviz - az alsó-tisza körzetében csaknem 5000 holddal csökkent az elöntött terület

ö sb-vid/j-ju ie hgy

1970. január 15.

az utóbbi 24 órában újabb 2000 holdnyi területet öntött el a belviz, s most már az országban összesen 92 000 hold, - jórészt réti és legelő - áll víz alatt. a bajai vízügyi igazgatóság harmadfokú belvízvédelmi készütséget rendelt el a duna-völgyi főcsatorna torkolati szakaszának körzetében, ahol egy nap alatt 2000 holddal nőtt az elöntött terület. az alsó-tisza körzetében viszont fokozatosan javul a helyzet. két nap alatt majdnem 5000 holdról sikerült levezetni a belvizet.

jelenleg az ország hét vízügyi igazgatósága tart helyi vízkárelhárítási és belvízvédelmi készütséget. a vízügyi igazgatóságok 101 nagy teljesítményű szivattyúteleppel és 34 szállítható szivattyúval másodpercenként 143 köbméter vizet távolítanak el a belvízzel borított területekről. a meteorológiai jelentések szerint egyelőre nem várható lehülés, s miután az olvadás folytatódik, a hóval borított területeken, elsősorban a duna-tisza közén és a dunán-tulon, számítani lehet a belvízborítás kiterjedésére. /mti/

--

17.05/ju

M 17²⁵

embargo: 19.30 óráig!

bb 59. ibusz -tura a testvérvárosba - tausz jános vezérigazgató tájékoztatója a magyar sajtó házában

t jf/lk-ju ie hgy

1970. január 15.

csütörtökön a magyar sajtó házában az idegenforgalmi újságírók klubestjének vendége volt tausz jános, az ibusz vezérigazgatója. többek között a hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére szervezett ibusz emlékturák programját ismertette. ezeken a turákon már tavaly is több tízezer vendég részt. az idén az ibusz olyan különvonatokat is indít, amelyekkel egyes magyar városok küldöttségei a szovjetunióbeli testvérvárosokat kereshetik fel. a szegediek odesszába, a pécsiek lvovba, a bács megyeiek pedig a krimbe látogathatnak. a vállalatok, intézmények, is számos csoportot indítanak majd. a jubileumi program - nagy érdeklődésre való tekintettel - április 4-e után is folytatódik.

1970. évi Lenin centenáriumi tiszteletére a szovjetunióba külön utazásokat tesznek lehetővé. huszonöt különvonat indul a kijev-moszkva-leningrád útvonalon. egy másik program a moszkva-leningrád társasutak összes jegyei már el is keltek. rendkívül nagy érdeklődés a moszkva-uljanovszk-1 társasutak iránt, magyar turistákat is felvesz majd fedélzetére a bolgár „várna”, tengerjáró hajó, amely tíz országot keres fel; utasai londonban, párizsban, stockholmban stb. felkeresik azokat a helyeket, ahol lenin is járt.

idén az ibusz több mint száz útvonalon szervez társasutazásokat. szervezésében hét ország tengerparti üdülőhelyei várják a magyar nyaralókat. a programba olyan távoli, turisztikailag érdekes országokat is bekapcsoltak, mint egyiptom, india és japán. /mti/

--

bb 60. tüzet okoztak a bezárt gyerekek

vid/fm-ju la

1970. január 15.

farkas lajos tokodi, pozsonyi ut 5. szám alatti lakásán szerdán délután bezárva hegyték az 5 éves lajost és a 2 éves erikát. a szomszédok a lakásból kiáramló füstre lettek figyelmesek, s kihozták a gyerekeket a lakásból. a tüzet még az esztergomi tűzoltók megérkezése előtt eloltották. a gyerekeket füstmérgezéssel kórházba szállították, s néhány napos kezelésre szorulnak. az anyagi kár jelentéktelen. a tüzet feltehetően a gyermekek okozták. a felelősség megállapítására vizsgálatot indítottak.. /mti/

--

17.15/ju

-35-

M 17³⁰



bb 61. megkezdődött az amurhalászat a velencei-tavon
1970. január 15.
vid/fm-ju la

a velencei törekvés halásznai termelészövetkezet megkezdte a tóba 1966-ban betelepített növényevő amurok halászását. ezt az artistaügyességű halat nagy tömegben télen célszerű halászni, nyáron ugyanis könnyedén kiugrik ahálóból. ilyenkor falkákba verődve uszkal a jég alatt, s a halászok által vágott lékeknél az amurok tömege „levegőzik”, egy-egy huzásra kilenc-tíz mázsát is kifognak a halászok.

a három éve betelepített amurok között már több óriás is akad: az első halásznai napon egy csaknem tíz kilogrammos példány akadt a hálóba. az ilyen nagy súlyú amurok kifogása azért is célszerű, mert már nem sok „hasznót hajtának”, a hinártalanítás terén, inkább a számukra „felmött kosztot”, jelentő nádat részesítik előnyben.

a téli amurzsákmányt a termelészövetkezet budapesti árudájában értékesítik. a tervek szerint a tél végéig 120 mázsa amurt halásznak ki a tóból. /mti/

bb 62. ittás autóbuzs-tolvaj
gk-ju la

1970. január 15.

szabó gyula 27 éves géplakatos, budapest, viii. kerület baross utca 119. szám alatti lakos munkahelyén, a ~~VIII. kerület~~ korányi ~~Szabó~~ utca 3. szám alatti mezőimre garázsban ittásan egy lezáratlanul parkoló ikarusautóbuzs volánja mellé ült és elhajtott. a bkv járőre a xii. kerületi daniel utcában elfogta. a viii. kerületi rendőrkapitányság őrizetbevétel mellett indított eljárást a büntetett előéletű szabó gyula ellen. /mti/

17.20/ju

-36-

bb 65. a jugoszláv külügyminiszter látogatása szentendrén
1970. január 15.
t bc/tr-ju zs la

százhalombattán az üzemlátogatás után péceli béla ebédet adott a vendégek tiszteletére.

százhalombattáról mirko tepavac jugoszláv külügyminiszter és kísérete szentendrénre látogatott, ahol a városi tanács épületében kirilla ferenc, a végrehajtó bizottság elnöke fogadta a vendégeket. rövid tájékoztatójában elmondotta, hogy 1690 óta élnek szentendrén szerbek. a 13.000 lakosu városban mintegy 2.500 a szerb nemzetiségű.

a tanácsházán tett látogatást követően a vendégek - dr. huzsvik györgy egyházmegyei könyvtáros kalauzolásával - megtekintették a magyarországi pravoszláv egyházművészet legjelentősebb emlékeit bemutató szerb egyházművészeti gyűjteményt, valamint a görögkeleti püspöki székesegyházat. /mti/

bb 63. hármas ikrek születtek pécssett
vid/fm-ju la

1970. január 15.

hármasikrek születtek csütörtökön a pécsi megyei kórház szülészeti osztályán, ahol dobos dezsóné 32 éves pécsi asszony három fiúgyermeknek adott életet. a mama a megyei kórház könyvelője, férje a mecseki ércbányászati vállalat dolgozója. az örvendetes családi esemény révén két és fél éves kislányuk egyszerre három „öcsit”, kapott. az ujszülöttek 2100, 1900, illetve 1400 gramm súllyal jöttek a világra. a mama egészséges, a picinyekét átszállították a pécsi orvostudományi egyetem gyermekklinikájának koraszülött osztályára. /mti/

17.30/ju

-37-

M 1750

cb

bb 64. son my-1 árva kisleány dunaujvárosi pajtások között

vid/fm/um La

1970. január 15.

csütörtökön dunaujvárosban szeretettel fogadták Le th/cao asszonyt, a délvietnami felszabadítási nőtanács saigony területi bizottságának tagját és a vele együtt érkezett vo thi lient, a tizenkét esztendőes délvietnami árva kisleányt, aki az amerikaiak egyik tömegmészárlása következtében tizennyolc hozzátartozóját veszítette el. gadó józsef, a kisz dunaujvárosi bizottságának titkára és győr zsuzsa városi uttoró titkár társaságában megtekintették a várost. hosszabban időztek a bölcsődében, majd a ságvári endre általános iskolában, ahol a káliai éva uttoró csapat tagjai meleg barátsággal köszöntötték délvietnami vendégeiket. Le th/cao asszonyt bácsvári istván igazgató tájékoztatta az iskola munkájáról, nevelési módszereiről.

a pajtások bucsuzáskor maguk készítette emléktárgyalakat ajánlódokoztak vendégeiknek. /mti/

bb 66. külföldi első filmesek a kőszegi ifjusági filmnapokon

vid/fm/mné/um La

1970. január 15.

külföldi első -és másodfilmes rendezők alkotásai is szerepelnek az idén a tv. kőszegi ifjusági filmnapok programján - közölték a filmnapok rendezőbizottságának csütörtöki értekezletén. az április 24-től 29-ig tartó fesztiválon három magyar és több más népi demokratikus országból való elsőfilmes rendező művét mutatják be. az április 24-i díszbemutatón az itélet című - dézsa györgyről szóló - új magyar filmet látja a közönség.

az idén is bemutatkoznak a balázs béla filstudio tagjai rövidfilmjeikkel és a szimvészeti főiskola növendékei vizsgafilmjeikkel. vitát rendeznek „fiatalok ábrázolása 25 év magyar filmjeiben” címmel, továbbá az első filmek előzményéről. kiállítások, művész-közönség találkozási rendezvények a filmnapok programján. /mti/

- 38 -

17.40/um

NA 1800



bb 67. a walkür r-felújítás bemutatója

k ol/j-ju La

1970. január 15.

wagner: a walkür című zenedrámájának felújítását csütörtökön este mutatta be a magyar állami operaház. a nibelung-ciklus budapesten legtöbbször előadott darabja - nyolc évtized alatt 411-szer játszották - került ezúttal „megfiatalodva”, a közönség elé. a felújítást békés andrás rendezte, a díszleteket forray gábor, a jelmezeket szeitz gizella tervezte.

a nagy tetszéssel fogadott előadáson Lukács miklós vezényelt, a főbb szerepekben szőnyi ferencet, bódy józsefet, faragó andrást, dunszt máriát, szőnyi olgát és delly rózsit halhatta a közönség. /mti/

bb 68. színházi bemutató győrről

vid/fm/tné-ju La

1970. január 15.

a győri kiskaludgy színház csütörtökön bemutatta csapó györgy „átkulcsos komédia”, című művét. a darabot várady györgy rendezte. /mti/

bb 69. időjárásjelentés

gk-ju La

1970. január 15.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. január 15-én, csütörtökön 19 órakor:

párás, ködös idő

várható időjárás péntek estig:

felhős, párás, ködös idő, ködszitalással, helyenként esővel. kissé megélénkülő délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1-plusz 6 fok között, délkeleten helyenként 10 fok körül. /mti/

19.05/ju

-39-

NA 1915



bb 70. kiesett a hév-ből

1 jf/gk-ju la

1970. január 15.

csütörtökön a soroksári uton kiesett a hév-kocsiból ifj. princz jános 18 éves gimnazista. a szerencsétlen fiatalember a helyszínen meghalt.

a xxii. kerületben a hárfa utcai vasuti átjáróban a tehervonat elgázolta jelentsik sándor 56 éves budapesti beánított munkást, aki a kórházban belehalt sérüléseibe. /mti/

vbb 71. köd és csuszás utak akadályozzák a budapesti közlekedést

1 jf/gk-ju la

1970. január 15.

csütörtökön nehéz dolguk volt a fővárosi autóbusz- és villamosvezetőknek: a reggeli órákban nagy volt a köd, a csuszás, nyálkás ut- és sínpálya pedig egész napon át gondot okozott. a megcsuszó járművek azonban - a kora esti jelentések szerint - nagyobb balesetet nem okoztak budapesten. annál többször jelentettek forgalmi torlódást a főutvonalakról. a közlekedés nemcsak a kedvezőtlen időjárás miatt akadózott, hanem azért is, mert csütörtökön hajnalban eléggé sok közlekedési dolgozó jelentett beteget. emiatt 52 autóbust nem is tudtak elindítani a garázsokból. a budapesti közlekedési vállalat valamennyi tartalék-szolgálatos gépkocsivezetőjét mozgósította a megbetegedettek helyettesítésére. /mti/

bb 72. november vége óta először: valamennyi utvonal járható

1 jf/gk-ju la

1970. január 15.

negyvenhat nap után csütörtökön este jelenthette újra a közlekedés- és postaügyi minisztérium utügyi szolgálata: ismét járható az ország valamennyi utvonala. november vége óta egyetlen nap sem volt, amikor ne lett volna legalább tucatnyi olyan fő- és mellékutvonal, amelyiket a közlekedés elől el kellett zárni a sokszor emeletnyi magas hóakadályok miatt. csütörtök reggel már csak négy ut felszabadításával kellett megbizni az utügyi szolgálat hómaróit. két ut komáromban, egy-egy pedig tolnában és borsodban várt megtisztításra. az utakon a déli órákban megindulhatott a közlekedés.

/folyt. köv./
20.20/ju

NA 21⁰⁵

-40-

bb 72. / november vége ... 1. folyt./-ju

az utügyiek munkája azonban ezzel nem ért véget; most az utak kiszélesítésén, a második nyomvonal felszabadításán van a hangsúly. azon kell igyekezniük, hogy minél jobban megtisztítsák az utakat, ne hogy az esetleges hófúvárosok egyik óráról a másikra újabb akadályokat okozzanak. /mti/

bb 73. gázmérgezés - gázrobbanás

1 jf/gk/um la

1970. január 15.

csütörtökön két helyen okozott balesetet a gáz. a mentőknek a reggeli órákban a vii. kerület nefelejcs utca 59-ből négy lakót kellett a korányi baleseti kórházba szállítaniuk. a lakás gáztüzelési cserépkályhája - valószínűleg a helytelen kezelés miatt - éjjel szivárogni kezdett. reggelre antal attilát, feleségét, andrásnevű fiukat, valamint a lakásban tartózkodó bánya józsefet gázmérgezési tünetekkel előbb elsősegélyben kellett részesíteni. majd valamennyien kórházba kerültek.

a xiii. kerület üteg utca 29-ben csernyi gábor 29 éves szakmunkás és 17 éves inasa, menkó lászló gázszerelessen dolgozott. eddig még kiderítetlen okok miatt robbanás következett be, mindkettőn égési sérülést szenvedtek. őket is kórházba szállították. /mti/

bb 74. fogadás a jugoszláv nagykövetségen

t bc/gk/um la

1970. január 15.

mirko tepavac, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság külügyminisztere magyarországi látogatása alkalmából géza tikvicki budapesti jugoszláv nagykövet csütörtökön este fogadást adott a nagykövetségen.

/folyt.köv./

- 41 -

21.03/um

NA 21¹⁰

bb 74. / fogadás folyt./um

a fogadáson részt vett puttai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára, dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, péter iános külügyminiszter, vályi péter pénzügyminiszter, veres józsef munkaügyi miniszter, sachtós istván, budapest fővárosi tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, a politikai, a gazdasági, és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője is./mti/

NA 2130

-42-

-vége-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1970. január 15.

bb 46. a minisztertanács ülése

um hgy

1970. január 15.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. a külkereskedelmi miniszter beszámolt a franciaországi tárgyalásairól és az 1970-74 évekre szóló, január 5-én párizsban aláírt magyar-francia hosszulejárati gazdasági és kereskedelmi megállapodásról. ez a korábbinál szélesebb alapokon irányozza elő a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok harmonikus és kiegyensúlyozott fejlesztését. a megállapodás szerint mind magyarország, mind franciaország megteszi a szükséges intézkedéseket az ipari kooperáció hatékonyabb elősegítése érdekében. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a külügyminiszter bejelentette, hogy magyarországot 1970-től kezdődően további három évre újraszabta az évi gazdasági és szociális tanácsa keretében a nők helyzetével foglalkozó bizottságba és javaslatára a kormány megújította eddigi képviselőjének megbízatását.

a minisztertanács határozatot hozott az állami irányító szervek 1970 évi gazdasági tevékenységének irányelveiről. felhívta az irányító szerveket, elsősorban a vállalatokat felügyelő minisztériumokat, hogy az 1970. évi népgazdasági terv és állami költségvetés megvalósítása során ágazatuk területén következetesen tevékenykedjenek az ország gazdaságpolitikai céljainak megvalósításáért és a munka során felmerülő problémák megoldására, a népgazdaságra káros jelenségek elhárítására tegyék meg a kellő intézkedéseket.

/folyt.köv./

15.47/um

NA 1600



bb 46. / a minisztertanács folyt. /um

a kormány a belügyminiszter, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője és a központi statisztikai hivatal elnökének előterjesztése alapján megtárgyalta az egységes személyi nyilvántartási rendszer kialakításának lehetőségeit. az elfogadott határozat megszabta a több éves munkát igénylő előkészítés feladatait, s ezek végrehajtására a központi statisztikai hivatal elnökének irányítása alatt munkabizottságot jelölt ki.

a kormány a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter előterjesztése alapján rendeletet hozott az élelmiszerellenőrző és vegyvizsgáló intézetekről. ezeknek a működését és jogkörét eddig szabályozó korábbi rendeletek ugyanis már nem felelnek meg a követelményeknek.

az új szabályozás szerint az intézetek elsőrendű feladata, hogy az előállítás helyén rendszeresen, a forgalombahozatal során pedig szükség szerint vizsgálják az élelmiszerek minőségét /összetétel, hasznos anyagtartalom, stb. / . feladatuk a dohányipari termékek minőségének ellenőrzése is.

a kormány kívánatosnak tartja az intézetek hálózatának a negyedik ötéves terv során történő bővítését oly módon, hogy a főváros mellett - az eddigi tizenegy helyett - valamennyi megyében minőségellenőrző intézet működjen.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

/mti/

-. -

- 2 -

15.52/um

M 16⁵⁵

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. január 16.

bb 1. harmincnégy nemzetközi tanácskozás tudósaink idei programjáról

i ms/gkyyyyy/um zs cz

1970. január 15.

a magyar tudományos akadémia az idén 34 tudományos tanácskozást rendez külföldi részvételével. az elsőre január 19-20-án kerül sor: a nyelv-és irodalomtudományi osztály, az akadémia irodalomtudományi intézetével együtt, szimpoziumot rendez a prózaelemzés elméleti és gyakorlati kérdéseiről.

a tudományos program sorában több jelentős évfordulóról is megemlékeznek. a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából áprilisban történetészkonferenciát rendeznek, amelyen a felszabadulás történetének tudományos vizsgálatáról adnak számot történészeink. májusban székesfehérvárott négynapos szimpozium emlékeznek meg sajnóvics jánosról, a „demonstráció”, megjelenésének 200. évfordulója alkalmából. november 20-án pedig az akadémián lesz emlékülés beethoven születésének 200. évfordulója alkalmából. ugyancsak novemberben rendeznek önapos tanácskozást sárospatakon comenius halálának 300. évfordulójára emlékezve.

a közgazdászok 15több fontos tudományos tanácskozáson vesznek részt. áprilisban az ipargazdasági konferencia a gazdasági hatékonyság mérésének és növelésének korszerű módszereivel foglalkozik. júniusban a polgári gazdaságtan új irányzatairól, októberben a szocialista gazdaságirányítás módszereiről tanácskoznak.

/folyt.köv./

- 1 -

M